EL LITORAL

Correo Argentino Santa Fe | Concesión 248 Cuenta Nº 54 | Franqueo a pagar Tarifa reducida

Año XXXVII — No. 11.461 | Precio del ejemplar: 50 centavos | SANTA FE, domingo 5 de diciembre de 1954 | Edición de 10 páginas | Red. y Adm.: San Martín 2651|59 - T. E. 16271

ASISTIRA A UN ACTO EL PRESIDENTE

BUENOS AIRES, 5 (APA) — Con diversos actos celebraran mañana los empleados de comercio el 10o. aniversario de la sanción de la ley de jubilaciones para los mismos, que significó sin duda una de las primeras conquistas reivindicadoras de la acción social que por aquel entonces consiguiera para la clase trabajadora el general Perón.

Con tal motivo, la Confederación General de Empleados de Comercio llevará a cabo mañana a las 11 en el salón de actos de los Grandes Almacenes Justicialistas una reunión nacional de delegados a la que han sido especialmente invitados el presidente de la República, el ministro del Interior y Justicia y autoridades sindicales.

En esa oportunidad se le hará entrega al primer mandatario de una medalla de oro como homenaje de gratitud y reconocimiento del mencionado gremio por la sanción de la ley.

La C. G. E. organiza un acto para el lunes 13

BUENOS AIRES, 5 (APA) — La Confederación General Económica, en su carácter de entidad que agrupa a todas las fuerzas de la producción, la industria y el comercio, e interpretando el deseo de sus organizaciones representativas de extender el régimen de previsión a un importante sector de la comunidad argentina, ha propiciado la implantación de la ley de jubilaciones para los trabajadores independientes y empresarios.

Al efecto de lograr la cristalización de dicho anhelo que llevará los beneficios de la solidaridad y la justicia social a más de 1.000.000 de ciudadanos, la entidad ha resuelto organizar un gran acto público que se llevará a cabo el lunes 13 a las 18.30 en el teatro Colón de Buenos Aires y en el que se solicitará al general Perón su apoyo para que esa iniciativa quede concretada.

Asimismo todas las federaciones económicas provinciales y territoriales han sido invitadas a realizar actos similares en todo el país, disponiéndose también que el mencionado día el comercio y la parte administrativa de la industria cierren sus puertas desde las 17.30 hasta las 20.30, como expresión concordante con los anhelos de la sanción de dicha ley.

Un recurso de habeas corpus preventivo fué denegado en Córdoba

CORDOBA, 5, (APA). — Ante el juzgado de instrucción de la cuarta nominación presentó el Dr. Ernesto R. Gavier un recurso de habeas corpus preventivo en favor del Dr. Raúl Eduardo Torres Bas, abogado del foro local, a quien se sindica como dirigente del movimiento en formación del Partido Republicano, conocido también como Partido Demócrata Cristiano.

En su presentación ante la justicia expresa el Dr. Gavier que una comisión de Orden Social y Político de la policía local allanó el lunes último el estudio y domicilio particular de su patrocinado. En el procedimiento se agrega, tras una minuciosa búsqueda, fueron secuestradas las siguientes publicaciones: Una obra de monseñor Civardi titulada "Los católicos y la política"; dos folletos del padre Rodríguez sobre "La Iglesia y el Rotary internacional"; un folleto del padre Luigi Sturzo que trata de "La iglesia y la democracia", y cinco ejemplares de un folleto intitulado "Partido Republicano. Por una democracia cristiana. Declaración de principios.

Señala el Dr. Gavier que también fué detenido en aquel acto el Dr. Torres Bas, quien diez horas más tarde recobró su libertad y posteriormente se ausentó de la ciudad por motivos profesionales, pero que miembros de la familia y amigos del letrado llegaron a saber que la policía procura nuevamente su detención.

El juez de instrucción, por su parte, denegó el recurso interpuesto haciendo mérito del informe policial que niega la existencia de orden actual de detención contra el Dr. Torres Bas y afirma que la anterior detención fué a sólo efecto de su identificación.

Inicióse un congreso mariano en Bs. Aires

BUENOS AIRES, 5 (APA). — Anoche a las 23 se inició en la Iglesia Catedral el Segundo Congreso Arquidiocesano Mariano en homenaje a la Virgen María en el centenario de la proclamación del dogma de la Inmaculada Concepción.

Luego de las palabras preliminares que estuvieron a cargo del obispo auxiliar monseñor Dr. Manuel Tato, los fieles entonaron cantos litúrgicos y posteriormente monseñor Tato habló desde el púlpito para destacar la singular trascendencia del congreso que comenzaba. Pidió rogativas por la salud del Sumo Pontífice y luego se rezó el rosario. Seguidamente se distribuyó la comunión a los fieles.

Durante los días del Congreso Mariano que se prolongará hasta el miércoles, permanecerá para su veneración en el presbiterio de la Catedral la imagen misionera de la Virgen de Luján. En cada una de las misas a efectuarse en todas las parroquias [illegible] se rezará por el éxito del congreso.

Al Dr. Nute recibió el jefe del Estado

BUENOS AIRES, 5, (APA) — El primer mandatario de la Nación recibió esta mañana el saludo del presidente de la Asociación Internacional de Clubs de Leones, Dr. Monroe Nute, quien realiza una jira por diversos países americanos.

Posteriormente el general Perón acompañó al Dr. Nute en una recorrida por las instalaciones deportivas de la Unión de Estudiantes Secundarios (rama femenina).

SOBRE EL CONVENIO CON EL BRASIL FUÉ DADO UN INFORME

BUENOS AIRES, 5 (APA) — Relacionado con un acuerdo comercial con el Brasil, el Ministerio de Comercio dió a conocer el siguiente comunicado: "En el curso de reuniones celebradas en Itamarati, en prosecusión de conversaciones realizadas en Petrópolis durante la conferencia de ministros de Hacienda y Economía, ha sido completado el acuerdo entre el Ministerio de Comercio de la Nación y el jefe del Departamento Económico y cónsul del Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, ministro Barbosa da Silva, sobre suministro de trigo a ese país dentro de los términos de los convenios de comercio en vigor entre los dos países".

A afiliados peronistas expulsaron en Mendoza

MENDOZA, 5, (APA). — La intervención del Partido Peronista dictó una resolución por la que expulsa por deslealtad y traición a 14 afiliados del departamento Tunuyán, apercibiéndose también a otros dos afiliados del distrito Mendoza para que en lo sucesivo estén prevenidos y no colaboren en actos que configuren indisciplina.

Por otra resolución se expulsa a nueve afiliados del departamento San Carlos por deslealtad y se desafilia a otros por inconducta partidaria. Por último, se apercibe seriamente a otros cinco afiliados del mismo distrito.

Depusieron las armas terroristas tunecinos

TUNEZ, 5 (UP). — Según anunció la oficina del residente general francés, un total de 800 terroristas tunecinos depusieron las armas. Los "fellagha" se rinden bajo el ofrecimiento francés de amnistía, conforme al cual no se tomarán represalias contra quienes entreguen sus armas antes del 10 de diciembre.

Toda la política norafricana del presidente del Consejo Pierre Mendes-France depende del buen éxito del plan encaminado a conseguir que los "fellagha" dejen de combatir a las autoridades, entreguen sus armas y vuelvan a sus hogares con los salvoconductos que se les dará.

Mendes-France está empeñado en restaurar la paz en Túnez y trabaja por ello desde su visita del verano pasado. Tiene propuesta una mayor autonomía para el protectorado. Si se consigue el restablecimiento de la paz en Túnez, ello será un gran paso hacia el arreglo de la situación en la vecina Argelia y en Marruecos.

Un arreglo del problema tunecino fortalecería asimismo, la posición de Mendes-France en la Asamblea Nacional francesa, que esta semana debatirá la política norafricana del gobierno.

Fuertes sismos han azotado a P. España

PUERTO ESPAÑA (Trinidad), 5 (UP). — Los temblores de tierra que comenzaron ayer a las dos y media de la tarde y que continuaron durante la noche a cortos intervalos han dejado sin techo a centenares de personas y causado elevadas pérdidas materiales.

El primero de los temblores fué el más violento, y el sismólogo del gobierno, J. R. Robson, declaró que produjo treinta sacudidas múltiples en la primera hora.

El daño en la capital, no obstante, ha sido comparativamente pequeño. La catedral de Trinidad sufrió algunas averías y 200 personas que estaban en su interior, así como los integrantes del coro, corrieron aterrorizadas hacia la calle.

La casa de gobierno fué la más afectada por los temblores, y algunas partes del edificio han sido vedadas al ser considerado que ofrecen peligro. Una de las partes averiadas en el edificio es la que ocupará la princesa Margarita el próximo mes de febrero.

Un avión conduciendo 26 pasajeros cayó a tierra en Indochina

SAIGON (Indochina), 5 (UP). — Un avión comercial se estrelló hoy en su vuelo inaugural contra las montañas de Laos con 26 personas a bordo, según se anunció en esta ciudad.

Pilotos de los aviones que salieron a localizar el aparato, dijeron haber visto los restos, pero que no había indicio alguno de que hubiera sobrevivientes entre las personas que iban a bordo.

El aparato de la línea nacional de Laos, se precipitó contra la ladera de una montaña, algo más de un kilómetro al norte de Luang Prabang, capital de Laos.

DE GAULLE PROPUSO NEGOCIAR CON RUSIA

PARIS, 5 (UP). — El general Charles De Gaulle pidió a Francia que trate de lograr un entendimiento con Rusia antes de ratificar los tratados sobre el rearme de Alemania.

El líder de la Francia libre durante la guerra echó todo el peso de su prestigio en favor de que se postergue la ratificación incondicional de los tratados mientras Occidente busca un entendimiento con Rusia. El primer ministro Pierre Mendes-France ha prometido la ratificación a sus aliados para antes de Navidad.

El ex jefe de la resistencia habló en el Palacio de las Exposiciones, en la Puerta de Versalles, en el vasto "hall" de la Feria de París, iniciando la "Jornada Nacional del R.P.F." cuya presidencia ejerció. Se encontraban en la tribuna, junto al general De Gaulle, el señor Jacques Soustelle, su hermano Pierre De Gaulle, Gastón Palewski y otros de sus camaradas de la resistencia. Luego de breves palabras a los viejos camaradas de armas el señor Louis Terrenoire, secretario general del R.P.F., presentó su informe. Hablando acerca de los acuerdos de Ginebra el señor Terrenoire afirmó que "el armisticio en Indochina ha sido concertado sin que el equilibrio de fuerzas haya sido previamente establecido". Criticó el "régimen de los partidos", y exclamó: "Si el general De Gaulle tiene razón en lo que dice, hay que aplicar sin dilaciones, el cambio de régimen, porque tarde o temprano, sin cambio de régimen, sin De Gaulle, y sin su doctrina, sólo lograremos concretar la victoria final del comunismo".

A continuación el general De Gaulle definió su posición con respecto a la ratificación de los tratados diciendo: "Los acuerdos concertados en Londres y París (para el rearme alemán y la creación de la Unión Europea Occidental) son en sí mismos mejores que la difunta Comunidad de Defensa Europea".

Sin embargo, agregó: "A Francia, antes que a nadie, corresponde la tarea de iniciar las negociaciones (con Rusia), porque en Occidente es Francia, por sobre todos, la que prevé su futuro amenazado por el rearme del Reich y la unificación de Alemania. Francia, por sobre todos, es la que está mejor calificada, por sus antiguas alianzas y por el pacto franco-soviético (de amistad por 20 años), para hablar a Rusia. Francia, por sobre todos, es la que está calificada, histórica, geográfica y políticamente, para tratar de tender un puente hacia el complejo oriental. La primera condición es que, antes de proceder a la aplicación del sistema (de la Unión Europea Occidental), que significa en particular el hecho enorme y peligroso del rearme alemán, debe dejarse establecido, mediante negociaciones precisas, si un aflojamiento en la tensión internacional es posible o no... Si el entendimiento no es posible, habrá que emplear entonces todos los medios —incluso el rearme de Alemania— para garantizar la seguridad y, de ser necesario, la victoria de Occidente y Francia".

"Pero, si es posible (el entendimiento) —continuó De Gaulle— tenemos la obligación, con la humanidad, la civilización europea, de organizar un "modus vivendi" y, en particular, de ver que la soberanía limitada y la seguridad de Alemania sean garantizadas como las de otros pueblos, por un estatuto internacional".

De Gaulle no dijo categóricamente que se opondría a la ratificación de los tratados sobre el rearme alemán cuando éstos sean presentados a la Asamblea Nacional, el 20 de diciembre. Sin embargo sus palabras significaron un claro apoyo para los neutralistas que claman por una ratificación condicional de aquéllos, con la especificación de que entrarán en vigencia sólo después de las conversaciones con Rusia.

De Gaulle, al parecer, dejó en libertad de acción a los diputados degaullistas para que voten en favor o en contra de la ratificación, pero en los círculos políticos se cree que el discurso hizo perder al gobierno por lo menos 30 votos en la Asamblea. La pérdida de estos votos dejaría la suerte de los tratados en las manos del Movimiento Republicano Popular, que hasta ahora mantiene su decisión de abstenerse a este respecto.

El plan argentino de colonización se explicó en Ginebra

GINEBRA, 5, (UP). — En declaraciones formuladas a periodistas el ministro plenipotenciario y jefe de la delegación argentina ante el Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas Sr. Federico Gard, manifestó que el "gobierno de su país está llevando a cabo planes de colonización en los cuales se dispone a invertir cerca de 1.100.000.000 de pesos en el curso de la aplicación del segundo plan quinquenal".

Agregó seguidamente el Sr. Gard que "El vivo interés que no cesa de manifestar el general Perón para la colonización de nuestro país, está plenamente confirmado en los principios mismos de su doctrina justicialista. Nosotros creemos —siguió diciendo el Sr. Gard— que el Comité Intergubernamental de Migraciones Europeas (CIME) puede aportar una contribución considerable al plan de colonización agrícola en la República Argentina y ello se refleja, por otra parte, en la actitud de mi delegación en el curso de las reuniones de la actual sesión del citado comité. "Además, estimamos que el CIME puede contribuir a aumentar considerablemente nuestra capacidad de admisión de inmigrantes, desempeñando el papel de agente catalizador, interviniendo ante los países interesados y realizando las gestiones necesarias para la inversión de los fondos privados o internacionales, contribuyendo así, a la formación profesional y a la preparación de los candidatos a la emigración, colaborando en la selección previa y en su distribución adecuada en las zonas afectadas a la colonización, teniendo en cuenta sus antecedentes, aptitudes y capacitación para el trabajo.

En lo que concierne al papel de la República Argentina en el problema de la colonización agrícola, el Sr. Federico Gard declaró: "Nuestro gobierno está realizando en la actualidad planes de colonización en los cuales se dispone a invertir una suma de mil cien millones de pesos, parte de cuya suma será destinada al establecimiento permanente de agricultores europeos especializados en cultivos de cereales, arroz, en establecimientos granjeros, lechería, cremería, cría de cerdos, vacunos, ovinos y caprinos. Es precisamente en el dominio de la industria ganadera que el CIME puede realizar una obra extraordinariamente provechosa examinando las posibilidades de absorción inmigratoria por parte de la República Argentina".

Más adelante el ministro argentino agregó: "Las posibilidades de absorción de inmigrantes en un país como el nuestro son enormes, aunque a este respecto sólo podría dar cifras basadas en estimaciones, pero desde ya soy de opinión que el número de inmigrantes que podría recibirse en la República Argentina varía de cuatro a cinco mil personas por año, pero esa cifra puede aumentarse substancialmente. Sin embargo, difícil sería actualmente precisar el número exacto de inmigrantes y el número de años necesarios para su establecimiento definitivo en el país, porque ese movimiento lógicamente depende de varios factores difícilmente previsibles, pero la verdad es que mi país puede realizar muchas cosas en ese dominio, especialmente desde que se está afirmando tan vigorosamente la obra constructiva del general Perón, cuyas consecuencias tendrán, sin lugar a dudas, una considerable amplitud, al extremo de que esa política abrirá las puertas de par en par a numerosos millares de inmigrantes. Los delegados argentinos están convencidos de que si nuestra obra colonizadora es mantenida, se podrá realizar una experiencia que significará —en el dominio de las migraciones— la acción más humana realizada en nuestros días".

Observaron un plato volador en Madras

MADRAS, 5, (UP) — Los rústicos habitantes del caserío de Kariambakkam, en los alrededores de Madras, entraron en contacto, curiosamente, con los platos voladores.

Todos se hallaban entretenidos en sus apacibles ocupaciones cuando vieron hoy un proyectil "en forma de barco", que llevaba en la popa una luminosidad enceguecedora. Apenas habían tenido tiempo de frotarse los ojos cuando lo vieron lanzarse hacia ellos con la rapidez del rayo, y casi en el mismo momento se posó en la plaza.

Echaron a correr y se parapetaron en sus casas, cuando los que se atrevían a mirar por encima del hombro vieron salir del plato volador "una dama y dos caballeros en traje occidental", que les hicieron grandes gestos cordiales, a los que ellos se guardaron muy bien de responder.

A los cinco minutos, pues, el cohete levantó vuelo verticalmente y desapareció, después de alcanzar una altitud de "millares de pies".

Lo más curioso es que los [illegible] esperaron ocho días para difundir esta maravillosa aventura.

A la conferencia de Petrópolis se refiere un diario neoyorquino

NUEVA YORK, 5 (UP) — Bajo el título "Política de buen socio" el diario "New York Times" dice editorialmente que la conferencia económica de Petrópolis "ha llegado a su fin con un paso significativo desde una política de buen vecino a otra de buen socio".

"A pesar de un comienzo pesimista, la conferencia puede reclamar el crédito de haber realizado algo sólido — añade. Adoptó 49 resoluciones que en la mayoría de los casos exigen estudios más detallados, pero que también contienen compromisos en materia de política comercial, inversiones públicas y privadas, política anti-inflacionista y ayuda técnica.

"Uno de los aspectos más gratos de la conferencia es la conclusión general alcanzada de que el sistema panamericano debe descansar esencialmente en la libre empresa y de que cada país es primordialmente responsable de su propio desarrollo económico, lo que significa autoayuda. En nombre de Estados Unidos, sin embargo, el secretario del Tesoro Humphrey, prometió una ayuda creciente a la economía latinoamericana en la forma de préstamos acelerados y aliento a la inversión privada mediante alivios en materia de cargas tributarias.

"Por razones obvias, Estados Unidos no se hizo parte, pero sin oponerse de un proyecto latinoamericano para la creación de un fondo destinado a estabilizar los precios de los productos agropecuarios y las monedas y a financiar proyectos públicos de fomento, sin embargo, ofreció las amplias facilidades del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y del Banco de Exportación e Importación para financiar los proyectos bien fundados. Y se hizo parte de un esfuerzo coordinado para encontrar los medios de evitar las fluctuaciones violentas en los precios del café, las bananas y otros productos de los cuales depende el bienestar de muchos países latinoamericanos. La prueba final del éxito de la conferencia es que otra similar ha sido convocada para celebrarse en Buenos Aires, en 1956".

Condenóse a muerte en El Cairo a dirigentes terroristas musulmanes

EL CAIRO, 5 (UP). — Un tribunal popular condenó a muerte en la horca a siete dirigentes de la Hermandad Musulmana, acusados de conspirar contra el gobierno y atentar contra la vida del primer ministro Gamal Abdel Nasser.

Las sentencias fueron posteriormente confirmadas por el Consejo Revolucionario, exceptuando sólo una de ellas.

La pena de muerte dictada contra el guía supremo de la Hermandad, Hassan El Hodeibi, fué conmutada por pena de prisión perpetua.

Otros siete dirigentes de la Hermandad fueron condenados a prisión perpetua por el tribunal, siendo estas sentencias confirmadas luego por el Consejo Revolucionario.

Condenados a muerte fueron Mahmud Abdel Latiff, autor del fallido atentado contra la vida de Nasser en Alejandría; Yussef Talaat, jefe de la llamada Orden Secreta de la Hermandad; Ibrahim El Tayyeb, jefe de la Orden en la zona de El Cairo, Hinwadi Dweir, jefe de la Hermandad en el barrio de Embaba; Abdel Kader Auda, secretario de la Hermandad; y el jeque Mohammed Farghally, jefe de la Hermandad en la zona de Suez.

Condenados a prisión perpetua fueron los siguientes miembros del Consejo supremo de la Hermandad: Dr. Khamis Hemeida, Hussein Kamal Eldin, Kamal Khalifa, Munir Dalla, Salah Abu Rukayyek, Hamed Abulnasr y Abdel Azziz Attiya.

Abastecimientos de la Unión llegaron a Alemania oriental

BERLIN, 5 (UP). — El primer cargamento de abastecimientos de socorro a las víctimas de las inundaciones de los países del "telón de hierro" llegaron ayer al puerto de Wismar, en la zona soviética a bordo del buque de carga norteamericana "Mormacport".

La información fué suministrada por el "Servicio de información occidental".

Según esa oficina el buque lleva 1.700 toneladas de cebada para Alemania oriental y 2.000 de maíz para Checoslovaquia.

UNA ALOCUCIÓN POR RADIO DIRIGIÓ HOY EL SUMO PONTIFICE

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (UP). — El Papa Pío XII habló hoy por radio, desde su lecho de enfermo, para impartir su bendición a los millares de fieles reunidos en San Pedro con motivo de la ceremonia de beatificación del monje benedictino italiano Plácido Riccardi.

El Papa habló sólo 49 palabras en italiano, con voz claramente más débil que la suya normal, dando la impresión de que su respiración era dificultosa.

El Papa dijo lo siguiente: "A nuestros muy queridos hijos de la bienamada Roma, a quienes sentimos tan cerca de nosotros en la oración como estamos cerca del Divino Maestro en nuestros sufrimientos y en el cumplimiento de su siempre buena y benigna voluntad, impartimos con nuestro corazón vuelto hacia el Señor y la Virgen Inmaculada nuestra paternal bendición apostólica".

Al terminar su breve mensaje, el Papa alzó la mano para impartir la bendición.

El Papa habló por un micrófono desde su lecho. El mensaje fué transmitido por la radio del Vaticano en cadena con radios francesas, holandesas, alemanas, belgas, británicas, irlandesas y también por radio Europa Libre, que envió el mensaje al otro lado del telón de hierro.

El mensaje del Papa será retransmitido esta noche en cadena en Estados Unidos, Canadá y América latina.

La enorme basílica de San Pedro estaba llena de fieles en los momentos en que habló el Papa, durante la ceremonia de la beatificación. El Pontífice, de haber estado bien de salud, habría descendido a la basílica personalmente para orar ante la imagen del nuevo beato.

La ceremonia de la beatificación se realizó en la mañana, en San Pedro. La ceremonia de la veneración comenzó a las cinco de la tarde. A las 5.18 P.M., la transmisión radial de la ceremonia fué interrumpida por el siguiente anuncio de la radio vaticana:

"Atención, atención. En unos pocos segundos, el Santo Padre por intermedio de la radio del Vaticano, enviará un mensaje de salud y bendición desde su lecho de enfermo".

Inmediatamente se produjo en la enorme basílica un silencio absoluto. Centenares de fieles se arrodillaron a orar. El silencio fué luego interrumpido por la voz débil, pero familiar, del Pontífice. Muchas de las mujeres que había en el interior de la iglesia lloraban.

Buenos ensayos se cumplieron con una locomotora francesa

PARIS, 5 (UP). — Un tren eléctrico de ochocientas toneladas alcanzó la velocidad de doscientos kilómetros por hora en los ensayos realizados sobre la línea Burdeos-Dax. Estos ensayos, cumplidos con un tren normal que comprendía una locomotora y diecisiete vagones y que permitirían verificar la resistencia del material y las vías, fueron muy satisfactorios, según declararon los técnicos ferroviarios.

Conjeturas sobre el estado del Pontífice

ROMA, 5 (AFP). — Era grande anoche la esperanza de los médicos en un restablecimiento del Santo Padre, pero el peligro aún no había sido conjurado. Sólo a mediados de la semana que se inicia se podrá tener la certeza de que el ilustre paciente ha superado esa crisis.

Hasta ahora se consideraba que los males que sufre Su Santidad —hipo y vómitos— eran de origen nervioso. Como es sabido hasta ahora no se le ha podido practicar ninguna radiografía, porque el Santo Padre no puede tolerar la solución que es necesario ingerir para que la radiografía ofrezca los contrastes que tienen que ser bien visibles. Los médicos llamados a consultas piensan que, aplicando ciertos métodos, podrá absorber esa solución. Más adelante, es decir cuando haya recobrado algunas fuerzas, intentarán obtener una radiografía. Si ésta revela, como se cree generalmente, una úlcera —pues el cáncer está excluído— los médicos estarán dispuestos a operar. Una intervención quirúrgica de esa índole no es de excepcional gravedad y actualmente se practican con riesgos mínimos a hombres de la edad del Santo Padre.

Por ahora, lo primero es sacar al Sumo Pontífice del estado de extrema debilidad en que se encuentra y que si se prolongara un tiempo más podría serle fatal. Ayer se le hizo una transfusión de 200 gramos de sangre, lo que le dió algunas fuerzas. Al mismo tiempo se le aplican inyecciones endovenosas amino-ácidas. Luego se le administrarán algunos alimentos por medio de una sonda gástrica y, por fin, si todo va bien se empezará a alimentarlo normalmente.

Los médicos estiman que ese tratamiento debe dar resultado porque los principales órganos del Papa se hallan en buen estado. Con todo, no debe olvidarse que es un anciano de 78 años, fatigado por toda una vida de trabajo y debilitado por dos años de enfermedad. Bastaría que uno de sus órganos funcione irregularmente, para que la asimilación se haga mal y entonces el estado de debilidad no pueda ser superado. A pesar del buen estado del corazón puede temerse también, sobre todo en los próximos días, un brusco desfallecimiento de ese órgano consecutivo. Pero, repetimos, había anoche en el Vaticano un moderado optimismo sobre la posibilidad de que el Santo Padre permanezca un tiempo entre sus hijos.

Max Bergere

POSICION DE YUGOSLAVIA

LONDRES, 5 (UP). — El mariscal Tito presidente de Yugoslavia, declaró que el régimen soviético de Georgi Malenkov ha "descartado audazmente algunos elementos de la rígida política de Stalin", alterando la marcha de los acontecimientos en forma que ha contribuído a aliviar la tensión internacional. Otro factor del alivio de esta tensión ha sido "el establecimiento de un equilibrio del poder en el mundo", a juicio de Tito.

El jefe yugoslavo hizo estas declaraciones en una entrevista con el "Trust de Prensa de India", distribuída y transmitida por radio por la agencia oficial yugoslava Tanjug. La entrevista está fechada "A bordo del Galeb", yate presidencial de Tito, en el que navega hacia la India. El yate hizo anoche escala en Port Said para abastecerse de combustible y agua, y a medianoche entró en el canal de Suez. Una banda de música egipcia tocó en el puerto frente al buque el himno nacional yugoslavo, y el gobernador de la zona, Mohammed Riad, subió a bordo para saludar al mariscal en nombre del primer ministro, Gamal Abdel Nasser.

A las preguntas del periodista, Tito contestó diciendo que los elementos contribuyentes al alivio de la tensión mundial son: primero, el establecimiento de un equilibrio del poder; segundo, la inconmensurable aversión de todos los pueblos a una nueva guerra; tercero, un arma nueva y aún más terrible, tal como las bombas atómica y de hidrógeno, y otros medios; cuarto, la alteración de la política exterior de los presentes gobernantes soviéticos.

Este gesto de buena voluntad parece ser uno de los más grandes que Tito ha tenido para Rusia desde que ésta empezó hace meses a reducir su enemistad hacia el satélite que la repudió. Aunque Stalin no quería nada con Tito, éste y Malenkov han venido últimamente dando señales de "coexistencia". Preguntado si ésta es posible hoy en el mundo, Tito contestó que comparte la confianza de la India en "el acierto y la eficacia de este tipo de política internacional".

El periodista preguntó cómo puede remediarse la "tendencia de tratar los problemas de Asia sin tomar en cuenta las opiniones de importantes países asiáticos que frecuentemente crean malos entendimientos". A esto contestó el mariscal: "La situación de Asia podría mejorarse más fácilmente si otros no se mezclaran en los asuntos asiáticos, si Asia no estuviese dividida en esferas de interés y no fuese objeto de avaricia colonial, si a los países asiáticos, como países poco desarrollados, se les prestara apoyo comprensivo para superar su atraso, etc.".

EN LA ASAMBLEA DE LA UNESCO SE APROBÓ UN PLAN

MONTEVIDEO, 5 (UP) — En la sesión realizada ayer por la Comisión de Programa y Presupuesto de la UNESCO se puso fin al estudio del capítulo presupuestario correspondiente a información, iniciándose el relativo al intercambio de personas.

En la primera fase de estos trabajos se convino en celebrar en Nueva Delhi un seminario en el que tomarán parte 30 bibliotecarios y educadores de varios países y en cuanto a la biblioteca de Medellín se ha previsto la concesión de dos becas para el personal de este centro de lectura y la organización de una biblioteca ambulante.

Otro punto de interés para América latina, en el mismo plano bibliotecario lo constituyó un acuerdo para la organización de una conferencia sobre los acuerdos en vigor para intercambio internacional de publicaciones. El centro regional de la UNESCO en La Habana, organizará una conferencia para incrementar el canje de publicaciones entre los países americanos y entre estos y el resto del mundo. En el debate intervinieron varias delegaciones, entre ellas Liberia, Chile, Méjico y Egipto.

Al tratarse el punto sobre intercambio de personas de la UNESCO para 1955 y 1956 se dispuso proseguir la acción en los aspectos ya iniciados en años anteriores, prestando particular atención a que dichas actividades alcancen mayor resonancia en los Estados miembros, a objeto de fomentar y difundir una mejor comprensión internacional.

Para la aplicación de este plan se adoptaron las siguientes medidas:

1) Se recibirá y difundirá información sobre todos los tipos de programas de estudios, formación y viajes en el extranjero con fines educativos.

2) Se estudiará sistemáticamente la organización y el funcionamiento de los distintos tipos de programas internacionales de estudios y de todos los problemas afines, con objeto de mejorar su calidad y funcionamiento.

3) Se prestarán servicios de asesoramiento sobre los programas internacionales de estudios.

4) Se otorgarán y administrarán becas internacionales y las subvenciones para viajes destinadas a llevar a cabo determinadas actividades del programa de la UNESCO.

5) Se prestarán a los Estados miembros y a las organizaciones no gubernamentales, servicios en relación con el intercambio de personas.

6) Se desarrollarán actividades y programas destinados a promover un intercambio más intenso entre todos los grupos sociales, especialmente entre los trabajadores manuales y no manuales, así como entre los jóvenes y los profesores, especialmente en el nivel universitario.

Es objeto de estudios un plan sobre Formosa sugerido por la India

NUEVA DELHI, 5 (UP). — Se afirma que la India sugirió a las grandes potencias, presumiblemente incluyendo a Estados Unidos, un plan de neutralización para Formosa. La jefatura nacionalista china controla ese bastión, situado cerca de la China continental ocupada por los comunistas.

Se asegura que las "principales potencias interesadas" están estudiando el plan. India sugirió colocar a Formosa bajo una comisión internacional cuyos miembros serían aprobados por Estados Unidos, Gran Bretaña y China roja.

LA ASAMBLEA OTORGÓ A MENDES-FRANCE UN VOTO DE CONFIANZA

PARIS, 5 (UP). — El presidente del Consejo de Ministros francés, Pierre Mendes France, obtuvo un ajustado voto de confianza, por el más pequeño margen alcanzado en los seis meses de gestión gubernativa, relacionado con el escándalo de espionaje. Luego de un extenso debate, que se hizo desordenado por momentos la Asamblea Nacional dió un voto de confianza por 287 contra 240 votos, aprobando la forma de dirigir el proceso el gobierno y dió carta blanca al primer ministro para que proceda drásticamente contra los culpables de divulgar secretos de la defensa del país.

Pero la mayoría ha sido la más ajustada recibida en una moción de confianza desde que asumió el poder en junio pasado. El resultado se considera especialmente significativo pues el "premier" expresó a la Asamblea que considera la votación como la más difícil para su política general administrativa.

Durante el enconado debate, Mendes-France fué atacado a fondo por legisladores derechistas e izquierdistas. En un momento se puso de pie para gritar "¡mentira!" cuando Jean Legendre, un conocido legislador anticomunista dijo que el primer ministro había recibido informes secretos antes de ocupar ese cargo.

El Partido Radical apoyó a Mendes-France en la Asamblea, pero los del Partido Cristiano-Demócrata se abstuvieron de votar o lo hicieron en contra. Los comunistas votaron en bloque contra el gobierno. El primer ministro recibió el apoyo de 104 votos socialistas, 63 de los radical socialistas; 38 de los ex "degaullistas" y distintos sufragios de otros partidos. Los republicanos-independientes votaron 38 a favor y 11 en contra.

Aunque el estrecho margen muestra que el "premier" goza de popularidad entre el electorado, es evidente que ha perdido amplio apoyo de los partidos políticos en la Asamblea.

Todo el encono vertido en los diarios a raíz del "affaire" del espionaje, quedó expuesto en la Asamblea. El ministro del Interior, François Mitterand, anunció que algunos documentos secuestrados durante la investigación fueron deliberadamente falsificados para producir sospechas de traición contra el gobierno. Mendes-France atacó la "degradante pasión de los ataques contra Mitterand y reiteró su plena confianza en el ministro del Interior.

Se debatirá una moción de desconfianza contra S. Yoshida en la Dieta

TOKIO, 5 (UP) — Los partidos políticos que forman el bloque de oposición en el Japón, acordaron someter a votación el martes próximo, una moción retirando su confianza al gobierno del primer ministro Shigeru Yoshida.

Sin embargo, Yoshida, jefe del Partido Liberal, ha indicado que si se aprobara una moción en ese sentido disolverá la Dieta y convocará a nuevas elecciones generales, en vez de presentar su renuncia.

Los representantes de los principales partidos políticos de la oposición convinieron en redactar mañana una moción de desconfianza al gobierno y ponerla a votación al día siguiente en la Dieta con el fin de terminar con el gobierno de Yoshida, que lleva ya seis años en el poder. El bloque de la oposición está integrado por los socialistas y los conservadores del Partido Democrático. Ambas fracciones cuentan con votos suficientes como para asegurarse la aprobación de la moción contra el gobierno de Yoshida.

RHEE ATACÓ LA POLÍTICA DE LA UNIÓN

SEUL, 5 (UP). — El presidente de Corea del Sur, Dr. Syngman Rhee, pidió la implantación de un bloqueo naval "o de otro positivo despliegue de fuerza contra China comunista", para lograr la libertad de los aviadores norteamericanos tomados prisioneros durante la guerra coreana, y sentenciados a prisión la semana pasada como presuntos espías.

Rhee censuró la política de Estados Unidos de "agotar todos los medios pacíficos" para obtener la devolución de los 11 aviadores y dos civiles apresados por los chinos, y los cuales, afirmó, debieron ser entregados al efectuarse el intercambio de prisioneros de guerra realizado al firmarse el armisticio. Rhee denunció el armisticio como "una creación norteamericana" existente únicamente en mentes norteamericanas y que, agregó, "fuimos forzados a reconocer no por el enemigo, sino por nuestros aliados".

Rhee objetó la actitud del secretario de Estado, John Foster Dulles, y se mostró satisfecho de la actitud del senador William Knowland al propugnar el bloqueo de la China continental. Agregó: "Creo firmemente que las naciones libres no pueden permanecer así a menos que movilicen una fuerza superior y estén prontas a utilizarla para obligar a los agresores a desistir de sus propósitos", y destacó la siguiente declaración: "Creo que un bloqueo naval o algún otro positivo despliegue de poderío y determinación, salvaría la vida a los 13 norteamericanos y produciría su libertad, al mismo tiempo que pondría término a la humillación causada por un enemigo arrogante y despreciativo.

"Los continuos anuncios por Estados Unidos de que sólo apelarán a medios pacíficos para enfrentar a los agresores, podrá sonar muy bien y noblemente a los oídos de los norteamericanos, pero los comunistas ven en ello únicamente un testimonio de debilidad para el que sólo tienen desden.

"Hemos ensayado medios pacíficos desde 1945, pero los comunistas prefieren la dominación o la ruina. El incidente de los 13 ciudadanos norteamericanos es simplemente una de varias acciones deliberadas que han realizado los comunistas para suscitar el resentimiento de Norte América, hasta agotar su capacidad para tomar represalias.

"Esa cadena de insultos busca destruir el prestigio de Estados Unidos en Asia, y convencer a los orientales de que Estados Unidos no se arriesgará a enfrentar a los comunistas, aún en el caso de que vean comprometidas las vidas de algunos de sus ciudadanos, y que por lo tanto los asiáticos no pueden esperar ayuda de allende el Pacífico".

Rescatan a náufragos en el mar del Norte

AMSTERDAM, 5 (UP). — El buque de pesca "Klaaswijker" informó por radio haber rescatado en el mar del Norte a 29 tripulantes del buque de bandera panameña "Falcon", de 7.100 toneladas, que pocas horas antes había lanzado un pedido de auxilio.

El alza de valores argentinos comenta un diario londinense

LONDRES, 5, (UP) — El influyente "Investors Chronicle" dice que el alza actual de los valores argentinos en Suiza fué causada principalmente por el exceso de dinero en Suiza y las buenas noticias económicas de Argentina.

"En primer lugar —dice— no nos equivocamos probablemente al suponer que el factor primordial de este auge de los valores argentinos es la peculiar situación de Suiza. Suiza es un país anfocado por el dinero. Las oportunidades de inversión en el país mismo son del todo insuficientes para absorber los ahorros suizos.

"Hay también otras razones. Las noticias económicas de Argentina, desde 1953, han sido las mejores recibidas en mucho tiempo. Las reservas de oro y dólares del Banco Central subieron de 421.000.000 dólares, a fines de 1952, a 502.000.000 de dólares, a fines de 1953.

Aunque la balanza de pagos internacional arrojó un déficit de 1.320.000.000 pesos en 1952, 1953 dejó un superávit de 1.771.000.000 pesos, los cuales más del 70 por 0|0 representó los saldos de los negocios realizados de acuerdo con los convenios bilaterales de compensación".

El periódico añade: "La resistencia del capital extranjero para ir a la Argentina puede tener sólo un significado, que los inversionistas no están dispuestos a arriesgar capital nuevo en países donde el capital extranjero, invertido en un período anterior, ha sido tratado en forma ruda.

"Por consiguiente, la opinión de los dirigentes financieros suizos es que la Argentina, necesitada de capital nuevo, tendrá que estar dispuesta ahora más que en cualquier otro momento de las últimas dos décadas a dar a los inversionistas extranjeros un trato justo".

EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
Registro de propiedad intelectual Nº 434...

Día de la Industria Argentina

En nuestro país se ha alcanzado una clara conciencia acerca de lo que representa la evolución industrial como factor vital de vigorización de nuestra economía, de acrecentamiento de las fuentes de trabajo y por consiguiente, de incremento de la riqueza pública y privada y factor de un mayor bienestar y prosperidad social. El esfuerzo gubernamental del presente, por lo tanto, se orienta decididamente hacia la consolidación de nuestra industria mediante la adopción de medidas que tienden a consolidarla poniendo al servicio de este objetivo fundamental los recursos técnicos, económicos y financieros del Estado, contando para ello con la colaboración de los distintos factores que intervienen en aquella actividad y se esfuerzan para que alcance la máxima expresión en cuanto a cantidad y calidad.

Una de las consignas del momento, en que el gobierno y el pueblo se esfuerzan por lograr una completa independencia económica, es el aumento de la productividad, como forma de promover la existencia de todos los bienes y riquezas que son necesarios para estimular el progreso social y económico. En la consecución de estos objetivos, los distintos sectores que se vinculan al trabajo y la producción, vienen trabajando de consuno y aunando sus esfuerzos para encauzar la producción nacional hacia un derrotero firme. Para que la industria nacional progrese y alcance el nivel de eficiencia necesario, tanto por su capacidad de producción como por la calidad de la misma, se viene contando con el apoyo decidido del Estado, el que se ha concretado en una serie de disposiciones orientadas en un sentido que facilita la expansión fabril en todas las direcciones compatibles con las necesidades del país.

Una política crediticia bien administrada y regulada teniendo en cuenta las necesidades fundamentales del desarrollo de la expansión industrial, ha ejercido una influencia decisiva para el logro de los objetivos que se ha impuesto el Estado en este aspecto de las actividades económicas de importancia vital para el país. La creación del Banco Industrial, que a su vez ha extendido su acción en todo el país mediante la creación de sucursales allí donde lo aconsejaban las necesidades de estímulo de la economía local, ha sido un factor importante de crecimiento de la industria y en gran modo ha contribuído a llenar en parte una de las aspiraciones del interior, en cuanto éste reclama una saludable descentralización económica y la radicación de fábricas en aquellos lugares donde existen las mejores posibilidades de aprovechamiento de los recursos naturales y de absorción en el mismo lugar de su producción, de las materias primas, con las consiguientes ventajas en los costos.

No ha escapado tampoco al gobierno de la Nación, que el aporte de capitales extranjeros, siempre que éstos se sujeten a determinadas condiciones y actúen dentro de los límites que imponen nuestras leyes y nuestra más legítima aspiración de independencia económica y de auténtica soberanía, era un paso necesario en la vigorización de nuestra industria. Es así que al amparo de la ley sobre radicación de capitales, muchos e importantes son los establecimientos industriales que se han instalado y otros se disponen a hacerlo, con lo que se hace un importante aporte al mejoramiento de nuestro nivel técnico y nuestra capacidad de producción, que se ha de traducir en fuente de bienestar.

También ha considerado el gobierno nacional la necesidad de reequipar la industria nacional y para ello se dispone a seguir una política definida, esto es, no omitir esfuerzos para que las maquinarias y demás elementos necesarios ingresen al país utilizando adecuadamente los recursos de que se disponga en divisas y otros medios de cambio. En tal sentido, obrando prácticamente, las disposiciones a ejecutarse para la satisfacción de las necesidades de equipos, se tomarán teniendo en cuenta las sugestiones de la Confederación General Económica, que en esta forma asume un papel de suma responsabilidad en su actuación coadyuvante con los objetivos que persigue el gobierno de la Nación.

El Estado nacional viene aportando todo el estímulo necesario para que la industria privada alcance el grado de perfección que es necesario para el aumento de la productividad, que alcance la calidad exigible y se organice con procedimientos técnicos que permitan el abaratamiento de los costos. Digno de destacarse es el esfuerzo que se viene realizando para llegar a contar con una potente industria pesada y, para ello, cuando se ha creído necesario, el Estado ha montado su propia industria, paralelamente con su acción en apoyo de la industria privada.

En el orden local, la industria ha contado con la preocupación del gobierno de la provincia. Una serie de disposiciones legales y administrativas señalan una definida orientación en consonancia con los objetivos del gobierno nacional, principalmente cuando se trata de favorecer la radicación de industrias nuevas y fomentar distintos tipos de producción. Por otra parte, se cuenta con la acción que vienen desarrollando en el mismo sentido, las instituciones representativas de las actividades económicas que, obrando con un claro sentido de colaboración, contribuyen al desarrollo de los planes de gobierno y a la creación entre los habitantes de una clara conciencia de lo que es la expansión industrial, como fuente de prosperidad y bienestar.

Se iniciará mañana la inspección local de los cascos y motores

De acuerdo con las disposiciones adoptadas por la Prefectura General Marítima, se ha iniciado la inspección anual de los cascos y motores de las embarcaciones de matrícula nacional, a cargo de una comisión de técnicos que dió principio a tal tarea en el puerto de Lavalle en la provincia de Corrientes.

La mencionada comisión llegaría mañana a esta capital, y en la Prefectura local llenará su cometido, que también comprende los exámenes de los aspirantes a conductores y motoristas. Con el fin de facilitar la realización de las tareas de inspección, las autoridades marítimas han dispuesto que las firmas armadoras, agencias marítimas, propietarios de barcos, concentren sus respectivas embarcaciones en las instalaciones del puerto.

Para la venta de trapos de pisos se han fijado nuevos precios máximos

Por el Ministerio de Hacienda y Economía, el gobierno de la provincia ha dado a conocer un decreto fijando nuevos precios de venta para los trapos de piso, comunes, de 50 por 60 centímetros, grises o blancos.

En el departamento La Capital se venderán al minorista a 2,005 pesos, y al público a 2,40 pesos; en los departamentos Rosario y San Lorenzo, el precio al minorista ha sido fijado en 2,035 pesos, y al público en 2,40 pesos; en los restantes departamentos los precios al público podrán sufrir un recargo de cinco centavos por unidad.

El decreto establece además que los fabricantes deberán respetar las bonificaciones o descuentos habituales por época de pago.

Las inspecciones en las entidades cooperativas

La Secretaría de Agricultura, Ganadería e Industrias por conducto del Departamento de Fomento e Inspección de Cooperativas, prosigue con el personal técnico de dicha dependencia las inspecciones periódicas en las entidades cooperativas, con el fin de verificar la organización administrativa, fiscalizando además el régimen jurídico-contable mediante la revisión de los libros exigidos por el Código de Comercio.

Inspecciones realizadas

Con tal objeto han sido visitadas las cooperativas siguientes: Cooperativa Limitada de Tamberos "La Crispense", de Colonia Crispi; Cooperativa Ltda. de Tamberos "Bastra-Ortiz" de Sastre; Cooperativa Federal Agrícola Ganadera de María Susana; Cooperativa de Tamberos "Rochdale", de Cañada Rosquín; Cooperativa de Tamberos Ltda. "Casas", de Colonia Casas; Cooperativa Limitada de Tamberos "La Estrella", de San Martín de las Escobas; Cooperativa Agrícola Ganadera de Carlos Pellegrini; Cooperativa Agrícola Ganadera "General San Martín", de Sastre; Cooperativa Agrícola Ganadera "El Trébol", de El Trébol; Cooperativa de Tamberos y Ganaderos "La Mercedita", de María Susana; Cooperativa Ltda. de Padres del Instituto de Enseñanza Secundaria, de San Jorge; Cooperativa de Tamberos Ltda. "La Florida", de Clucellas; Cooperativa Limitada "San José", de Susana; Cooperativa Ltda. "San Alfredo", de Susana; Cooperativa Tamberos "Cañadita" Ltda.; Cooperativa Eléctrica de Angélica; Cooperativa de Tamberos de la zona de Belgrano, Colonia Belgrano; "Casa del Obrero", Cooperativa de Consumo Limitada; Cooperativa de Tamberos "La Unión", de Bauer y Sigel; Cooperativa Limitada de Ganadería del Centro Oeste Santafesino, de Carlos Pellegrini; Cooperativa de Tamberos de San Antonio Ltda. de Las Rosas; Cooperativa Agropecuaria Justicialista de Los Cardos; Cooperativa Comunal de Electricidad Ltda. de San Antonio; Cooperativa de Tamberos "Santa Ana", de Colonia Egusquiza; Cooperativa de Tamberos "La Aurelia", de Colonia Aurelia; Cooperativa de Tamberos "La Económica", de Colonia Bigand, y Cooperativa de Tamberos "Santa Catalina" Ltda., de Colonia Egusquiza.

Se iniciará mañana el pago de jubilaciones por noviembre último

La Caja de Jubilaciones y Pensiones de la provincia ha dispuesto iniciar mañana el pago de los haberes a jubilados y pensionados, por el mes de noviembre último; los pagos comprenden además la bonificación por la ley 4263 correspondiente a dicho mes y el suplemento móvil (ley nacional No. 13478) por el mes de setiembre.

Para los pagos se ha fijado el horario siguiente:

Jubilados: día 6: primer turno, de 8.30 a 9.30, del No. 1 al 472; segundo turno, de 9.30 a 10.30, del No. 473 al 932; tercer turno, de 10.30 a 11.30, del No. 933 al 2.220; cuarto turno, de 11.30 a 12.30, del 2.220 al 3.317.

Día 7: primer turno, de 8.30 a 9.30, del No. 3.819 al No. 4.397; segundo turno, de 9.30 a 10.30, del No. 4.399 al 4.872; tercer turno, de 10.30 a 11.30, del No. 4.874 al 5.397; cuarto turno, de 11.30 a 12.30, del No. 5.398 al 5.882. Día 9: primer turno, de 8.30 a 9.30, del No. 5.884 al 6.433; segundo turno, de 9.30 a 10.30, del No. 6.434 al 7.139; tercer turno, de 10.30 a 11.30, del No. 7.143 al 7.793; cuarto turno, de 11.30 a 12.30, del 7.794 hasta terminar.

Pensionados: día 10: primer turno, de 8.30 a 9.30, del No. 1 al 167; segundo turno, de 9.30 a 10.30, del No. 788 al 1.348; tercer turno, de 10.30 a 11.30, del No. 1.351 al 1.616; cuarto turno, de 11.30 a 12.30, del No. 1.678 hasta el final de planilla.

Los beneficiarios que no se presenten dentro de los turnos señalados percibirán sus haberes a partir del 20 del corriente de 9 a 12. Para hacer efectivo el cobro es imprescindible la presentación del carnet que acredite la condición de beneficiario de la Caja.

El suplemento móvil

La Junta de Jubilaciones y Pensiones ha informado que complementará, tomando de sus fondos propios, el importe necesario para cubrir el total del suplemento móvil correspondiente al mes de setiembre último.

El cónsul general de la R. Federal Alemana hoy visitó a la colectividad

En el puente carretero a Santo Tomé, en el control de la Boca del Tigre, esta mañana a las 10.30 fué esperado el cónsul general de la República Federal Alemana en Rosario, doctor Helmut Langer, por autoridades de la Sociedad Alemana, miembros de la colectividad y otras personas que le hicieron una cálida recepción.

Desde dicho lugar la caravana de automóviles se dirigió a la sede de la Sociedad Alemana en Guadalupe, donde fué saludado por el numeroso público que habíase concentrado con tal objeto; poco después el cónsul general alemán, acompañado por el presidente de la entidad señor A. Witzche y otras personas realizó una recorrida por la ciudad; a medio día volvió a la institución donde se sirvió un almuerzo.

Poco después de las 19 se realizó en la Sociedad Alemana la recepción oficial al Dr. Lander y acompañantes, con asistencia de delegaciones de la colectividad alemana de varias localidades, se inició el acto con los himnos nacional y alemán; el Dr. Lander habló enseguida, siguiéndole el señor Witzche, y después el coro de la Sociedad Alemana hizo oír un selecto programa de canto.

Esta noche el cónsul general de la República Federal de Alemania regresará a Rosario, donde tiene su asiento diplomático.

Será celebrado mañana en el país el "Día de la Industria Argentina"

Con diversos actos, tanto en esta capital como en todas las provincias, se realizará mañana la celebración del "Día de la Industria Argentina".

En Rosario, y organizados por la Federación Económica de la Provincia, entidad que nuclea a todas las instituciones del comercio, industria y producción, se efectuará una interesante ceremonia con motivo de la inauguración del edificio propio de la entidad, con asistencia del ministro de Industria de la Nación señor Orlando L. Santos que presidirá dicho acto y asistirá al banquete que será servido en su honor y del presidente de la Confederación General Económica señor Juan Gelbard y los presidentes de otras entidades.

Los actos locales

La delegación local de la Federación Económica de la Provincia, ha organizado para mañana los actos siguientes: a las 11 las delegaciones de las entidades locales representativas del comercio y de la industria se congregarán en el Parque Sur, para tributar un homenaje a la memoria del general Manuel Belgrano; por la estación radioemisora L.T. 9 radio Santa Fe, el presidente de la Unión Industrial señor Reinaldo B. Gervassini disertará a las 12.20 sobre la celebración del día, y a las 19 será servido un vino de honor en la sede de la Sociedad Unión Industrial, haciendo uso de la palabra el presidente de la entidad señor Gervassini.

La VII Semana Vasca se realizará en Mar del Plata en enero

Desde el 2 al 9 de enero próximo se realizará en Mar del Plata, la VII Semana Vasca, organizada por la Federación de Entidades Vasco-Argentinas, con asistencia de delegaciones de las diversas instituciones afiliadas.

El programa de la mencionada VII Semana Vasca comprende numerosos actos folklóricos de Euzkal-Erría, así como la realización de una exposición de obras de pintores vascos; un campeonato relámpago de pelota a mano, paleta y share; concursos de hachadores vascos; exhibiciones de danzas típicas, de masas corales, payadores vascos, y conferencias sobre arte y literatura vasca.

Asamblea general del Colegio de Martilleros realizaráse en Rosario

Mañana a las 15.30, se realizará en Rosario la asamblea general convocada por el consejo directivo del Colegio de Martilleros de la provincia de Santa Fe, con asistencia de afiliados de toda la provincia; la reunión tendrá efecto en el local del Colegio de Escribanos, calle Eva Perón 1843.

El orden del día comprende los asuntos siguientes: consideración estatuto; informe sobre la actuación de la comisión provisoria; cuarto intermedio para realizar la elección de autoridades.

Movimiento gremial

Sindicato de Músicos

Mañana a las 21.30 celebrará asamblea general ordinaria en su local de San Jerónimo 2066, la filial local del Sindicato de Músicos de la República Argentina. En tal oportunidad se rendirá homenaje a Eva Perón y a continuación se procederá a la consideración de la memoria y balance; ponencias a presentar en la asamblea general ordinaria de delegados; elección de la junta electoral. Luego la asamblea pasará a cuarto intermedio hasta el viernes 10, fecha en que se iniciará el acto eleccionario, pudiendo los asociados votar desde las 19 hasta las 21 de ese día.

Clara Beter y la generación del 22

Por

Juan Pinto

PARA EL LITORAL — BUENOS AIRES

Hace unos siete años, en una mesa de redacción Luis Cané, José Portogalo y yo, tratábamos de resolver un problema que me había planteado, desde 1934 y que desembocó en mi conferencia "Roberto Arlt y la generación de 'Martín Fierro'" y que luego pasó a formar parte de mi libro "Literatura Argentina del siglo XX". En una nota en dicho libro aclaraba: "Bajo el nombre de 'Generación del Martín Fierro', agrupamos a los escritores que en 1922 tenían entre 18 y 25 años es decir, no nos referimos sólo al grupo 'Martín Fierro'. No era sólo un problema literario más o menos homogéneo, sino la eclosión de una generación que venía preparando su aparición a través de una adolescencia familiarizada con los comunicados de la primera guerra y el cataclismo de la revolución bolchevique. Por otra parte, el país había entrado en una franca mayoría de edad y ensayaba sus primeros y definitivos vuelos propios, que habían de culminar con la revolución del 4 de junio de 1943. Cuando los de esa generación, que me habían planteado el problema se sintieron numerosos, tuvieron como frontones, dos revistas: uno el periódico 'Martín Fierro' y el otro 'Los Pensadores', éste editado por 'Claridad'. Dos tendencias perfectamente definidas: el primero más atento a la forma literaria, 'dió cabida en sus columnas, al mayor número de escritores de distintas tendencias que en ese momento hacían sus primeras armas o afirmaban sus pasos'. En cambio, 'Los Pensadores' agrupó escritores para quienes el hombre y su realidad social, estaban antes que la filigrana de la expresión". La "Revista de América" por su parte, bajo la dirección de Eduardo Mallea, Enrique Lavié y Carlos Alberto Erro, daba entrada a otros nombres. A esta generación llegaban hombres como Macedonio Fernández o Alvaro Yunque que ya tenía hecha, en parte, o iniciada su trayectoria literaria. Pronto "Martín Fierro" y "Los Pensadores" quedaron sintetizados en "Boedo" —los últimos— y "Florida", los primeros, quedando así claramente definidas sus tendencias. Entre los de Florida podemos inscribir nombres como los de Marechal, Oliverio Girondo, Francisco Luis Bernárdez; entre entre los de Boedo, Leónidas Barletta, Roberto Arlt, César Tiempo y Roberto Mariani. Fué así que adopté el nombre de "Generación del 22" para agrupar a todos los escritores de todas las tendencias de ese momento culminante de nuestra literatura contemporánea. Durante un año en "Clarín", publiqué biografías sintéticas de sus integrantes. Clara Beter, autora de "Versos de una..." pertenece a esta generación del 22. Es decir, el poeta que fraguó la doble personalidad de hetaira y poetisa de Clara Beter. Mientras unos afiligranaban sonetos, otros pulverizaban metáforas o descubrían gasómetros y calles con distancias, el "inventor" de Clara Beter —que pertenecía al grupo de Boedo— creaba, en el verdadero sentido de la palabra, un personaje para quien los críticos y los periodistas debían fraguar una biografía inconclusa; los sociólogos dedicarle largas tiradas socializantes y el mismo autor debía, posteriormente, bordarle continuaciones y secuencias, aunque ya sin ocultar el nombre en el plano teatral.

En "Versos de una..." el realismo de la superchería avasalla al mismo autor y desde el oscuro dintel freudiano de su subconsciente, surge la poesía que trae los elementos recogidos durante la infancia en el propio hogar; nos referimos a la primera poesía que integra el volumen: "Versos a Tatiana Pavlova. La hetaira dice en ellos:

> ¡Oh los días felices de la infancia lejana
> en el rincón humilde de la Ucrania natal!
> la vida era un alegre sonajero de plata
> y toda nuestra ciencia, cantar, reír y amar.

En esta cuarteta se halla el eco de las palabras susurradas por los familiares, recordando la Ekaterinoslav lejana. Quizá el conocimiento real de "una..." y la reacción moral de quien no pocas veces, posteriormente dejara entrever su "violín de Ingres" de moralista dieron al poeta los elementos de su creación.

Tenía yo 24 años cuando conocí esos versos en una edición de la colección "Los Poetas". Los leí, alternando el estudio de Leopardi, en edición anotada por Michele Scherillo, y la frecuentación de un "Cofre de Negrita" de Fernández Moreno. Entonces, como hoy, era un devorador de libros y hacía el aprendizaje de mi castellano buscando mi propio estilo. En aquel maremagnum de lecturas los versos de Clara Beter fueron un impacto. Fué como una rosa de tierra abriéndose en el firmamento cerúleo de mis Darío, D'Annunzio, Valencia y Lugones. Recuerdo claramente que el pequeño volumen estaba junto a una edición pulcra de "Fugacidad", de Rafael Alberto Arrieta. Y no muy lejos, andaba la "Melpómene" de Capdevila y un extraño libro de Manuel Bueno en el que demostraba, científicamente, la existencia del alma como "materia imponderable" y no entidad misteriosa. Era yo un analfabeto ávido de lecturas, que además de haber escrito mis primeros versos y cuentos, había estado a punto de convertirme en fraile. Pues bien, entonces fué cuando creí real a Clara Beter, como lo creyeron Elías Castelnuovo, Rómulo Meneses y el uruguayo Zum Felde y tantos otros. Y durante muchos años, cuando ya el secreto estaba develado, seguí creyendo en la existencia de Clara Beter, en esa mujer que había hecho un alto en su existencia nocherniega, para escribir ese libro de tan honda y patética substancia. Hasta que supe que su autor era uno de nuestros mejores poetas, hombre de teatro y ágil periodista. Ahora el libro conforma un episodio singular y pintoresco de una generación —la del 22— que tuvo arrestos quijotescos y que puso punto final a ese tortícolis a que se habían condenado los escritores argentinos de tanto mirar a Europa, como si nosotros no hubiéramos tenido tradición, paisaje y vida propia. Precisamente, Clara Beter es un personaje real de las calles porteñas que perteneció a un período ya superado de nuestra evolución social y que nuestro poeta —que firmó con el pseudónimo de Clara Beter— arrancó a la vida cotidiana, porque pertenecía a una generación que había aprendido a mirar en torno suyo.

Un ramalazo de viento callejero, un aire ciudadano, unas veces dolorosamente humillante, como en "Canción de la prosa cotidiana" o sentimental y fresco como en "Alacridad" forman el anverso y reverso de la malla de aquellos versos que a la vez atestiguaron la presencia de un agudo temperamento lírico para quien la realidad también existía y que más tarde dió vigorosas páginas a nuestra lírica. Espontaneidad, dolor, ensueño como en "Visión" había en este desdoblamiento de una personalidad capaz de sentir hondamente "otra vida" vivamente intuída hasta proyectarla en el mundo efectivo de los lectores, que no titubearon en encabezar una carta con estas palabras: "Compañera Clara Beter..." e inclusive que comunicarle que había estado en Rosario —donde se suponía que vivía ahora Clara Beter— y había sido operado del estómago. Tiene razón una vez más Baudelaire que la vida que crea el espíritu, es siempre más real que la misma realidad.

Clara Beter es evocada en Roma

Veinte y tantos años después, el poeta debía revivir en Roma la aventura de Clara Beter, y ésta ser evocada como un ser ausente. Hallándose en la ciudad eterna —en 1952— el autor, le fué presentada por Alberto D'Aversa a Tatiana Pavlova, en el teatro Quirino, haciéndole saber que el poeta había nacido en Ucrania y que era autor de unos "Versos a Tatiana Pavlova", los que habían sido el principio del libro de la imaginaria Clara Beter. Posteriormente, el poeta escribió a propósito de este encuentro: "Lo que nunca imaginé es que alguna vez pudiese hallarme cara a cara y en Roma, con la protagonista de los primeros versos de Clara Beter".

Larga es la vida

Larga es la vida.
Y mi pequeña muerte transita por las carnes
como por una nueva ciudad desconocida.

A veces, yo la siento rondar y la interrogo.
—¿Eres tú, muerte mía?...
Ella no se detiene a escucharme y prosigue
su turismo de células. Mis otras agonías
la tienen sin cuidado, es una muerte niña.

Pero no está lejana la hora prometida
en que una cautelosa muerte se me aproxime
y me pinte con nieblas moradas las mejillas.
Yo sentiré ese día desprenderse mi sombra
y les diré a los seres queridos, como siempre,
que voy a morir joven, de una muerte bellísima.

Ninguno ha de creerme. —"Insistes, todavía?"—
Recién cuando florezca la rosa del poema,
solitaria y tranquila, se dirán:
—¡Lo sabía!

¿Saber? No es lo exacto.
Simplemente, morir.

ANA EMILIA LAHITTE

PARA EL LITORAL — BUENOS AIRES

Luisa Forrellad, premio Nadal 1953

Por

Horacio J. de la Cámara

PARA EL LITORAL — JUNÍN, BS. AIRES

Los premios literarios abundan en España. Algunos dicen que eso aprovecha. Otros dicen que no. Lo cierto es que incitan y concitan. Mueven a competir, que siempre es vida. Sobre todo cuando la contienda se hace con dignidad de miras y por razones de honra espiritual.

El premio Nadal, para novelas, es el galardón más cotizado y más codiciado, en este orden de cosas. Es, de veras, un promedio al justo valor de lo que vale. Fué creado por algunos amigos de Eugenio Nadal, y en recuerdo de su nombre, se le dió la denominación que lo bautiza. Nadal era un periodista muy joven, que llegó a ser redactor de "Destino", periódico barcelonés muy calificado, hasta el año 1944 en que murió. En rigor de verdad, Nadal no tiene obra escrita, al menos en cantidad, que lo indique como literato. Apenas compuso íntegramente "Ciudades de España", y algunos ensayos y prólogos. Su trabajo acerca de Gracián, sin terminar es una tesis. Y no hizo más. Pero lo grande, lo macizo, lo cabal en este muchacho fué su manera de sentir la vida. Eso que Rafael Santos Torroella llamó "calor humano" y que supone vivir a fondo, quizás como sabiendo que ha de vivirse poco. Y quizás, también, como buscando el saldo compensatorio en esa pervivencia que es la fama del corazón cordial. Y él lo pudo conseguir. Por ello sus amigos instituyeron un premio con su nombre, que ya basta para solventar el recuerdo y persistir la lección virtuosa de su nombre honrado.

El premio comenzó a otorgarse en 1944. Era de cinco mil pesetas. Lo ganó la imponderable Carmen Laforet, con "Nada", su novela ya universal. Luego vinieron Tapia, Gironella, Delibes, Arbó, Suárez Carreño, Elena Quiroga, Romero, Dolores Medio y, en 1951, Luisa Forrellad, ganando 75 mil pesetas, contra 171 competidores. El premio ha crecido junto con su prestigio y eso se debe a la austeridad de quienes integran su jurado.

La presencia de cuatro mujeres en la nómina de los ganadores no puede sorprender. En España, donde son de oro los renombres de Emilia Pardo Bazán, Concha Espina, Blanca de los Ríos, Carmen Conde y las demás, eso no pasa de ser una cosa corriente. Pero lo que ha puesto cuco a muchos "profesionales" de la narración novelada, es que Luisa Forrellad, rama auténtica del lauro, sea una muchacha de apenas 28 años y que jamás haya hecho otras obras que autoricen a ubicarla en una actividad literaria efectiva. Y no faltará, naturalmente, quien se pasme, ni quien se queje. Ni ha de faltar el que rezongue.

Luisa Forrellad no ha hecho eso que se tiene por "ejercicio" de la literatura, y ya hubo quien le preguntó si había leído o no el Quijote, que dice no haber leído. Porque todo lo que ella había intentado, hasta aquí, era una obrilla de teatro, "Regimiento de caza", quedando más allá del quinto puesto en el "Premio Ciudad de Barcelona". Pero un día, casi un año antes de presentarlo al Nadal, se le ocurrió un tema y lo derramó en una novela con la misma sencillez con que Santa Teresa hizo su "Vida", sin hacer piruetas con las palabras, dibujando sus personajes con maestría, moviendo sus seres ideados en el mundo de un argumento novedoso, enjuagándolos en las aguas espirituales de su clara mocedad y de su experiencia vital casi intuitiva. Y se dió el milagro. Hay que decirlo así.

Uno de los jurados opinó que el tema de la obra no puede ser ubicado en ninguna de las corrientes actuales de la novelística. Lo cual significa que Luisa Forrellad viene con "algo" distinto.

Y valioso calificativo ha de ser ése, por lo mismo de este tiempo de vulgaridades y sensualidades baratas como las que malocorren por la novela de hoy. Valioso calificativo para nuestra literatura de la narración que tanto padece, en nuestra época, de hundimientos morales, de psicologaciones absurdas y de esos "complejos" que no pasan de ser un muestrario de taras, arrabal de la virtud, cargado de sombras de locura y sin que la novela deba ser lo que debe ser, para aliviar lo que su género está comprometido de aliviar, desde sus orígenes.

Luisa Forrellad ha hecho su novela "al natural" y ése es el adjetivo mejor, en esta edad nuestra, sin naturalidades y con mucha "naturaleza" en las pasiones y en las intenciones. El Nadal es testimonio de la jerarquía con que la joven novelista catalana aparece en el cielo de la literatura universal. No hace falta camino para ser estrella, basta con serlo y aparecer allí: en el ángulo inequívoco del tiempo y del firmamento. Más arriba de la sorpresa de los incautos y más allá de la envidia de los resentidos.

El nombre de Luisa Forrellad

AUGUSTO, EL "PEQUEÑO", EL "OBSESO", EL "UNICO"

Por

Attilio Dabini

PARA EL LITORAL — ROSARIO

A la muerte de Julio César, Augusto era un joven de diez y ocho años, débil de cuerpo, tímido. La primera impresión que le causó la tremenda herencia que le dejaba su gran padre adoptivo, fué de pavor. No se sentía digno de continuar la obra de Julio César, del "Unico", de convertirse, a su vez, en el "Unico". Aceptó su misión como una orden a la que no es posible sustraerse y a cuyo cumplimiento es preciso consagrarse como sólo un espíritu profundamente religioso puede concebir. No fué un ambicioso, sino un hombre dominado por la idea de una misión. Para el cumplimiento de esta misión, se sentía desarmado y sin fuerzas, un niño contra la nobleza de Roma, contra el formidable Antonio, descendiente de Hércules. Y desde los campamentos de invierno de Apolonia, en la Iliria, donde se hallaba, marchó solo y desarmado hacia Roma; la conciencia de su predestinación lo sostenía; la voluntad de Julio César, que revivía en él, lo dominaba contra su propia debilidad y contra su propio terror. En Roma lo llaman el "pequeño"; llegará a ser hombre maduro, y el pueblo y sus legiones todavía seguirán llamándole el "pequeño". Una vez iniciada la innar lucha política que debía darle, al cabo de años, el triunfo, a ese apodo se acopló el de "obseso".

Catorce años dura esta lucha, desde su retorno a Roma hasta la victoria de Azio y la muerte de Antonio y Cleopatra. El triunvirato, compartido con Antonio y Lépido, está ya lejos. Ahora Augusto está solo, es el dueño del Imperio. El "pequeño" y el "obseso" son ahora el príncipe más grande de la tierra y el más ponderado de los estadistas. Encerrado en su "laboratorio" del Palatino, Augusto trabaja diez y seis y diez y ocho horas por día: construye, organiza el Estado. Ya no es —como se sintió al principio— el instrumento de la voluntad de Julio César. Ahora es él, el César Augusto, el constructor, el legislador, el moralizador, el veinte veces proclamado emperador, el "padre de la patria", el gran "viejo del Palatino"; y también el gran "solitario". Este segundo período de su vida dura 44 años. Y cada vez es más grande el contraste entre la parábola humana de su persona física y efectiva y la parábola ideal de su mito.

En un libro de Gunther Birkenfeld, "Augusto", están trazadas estas parábolas con una libertad de forma que no hace sino dar realce a la verdad humana e histórica. Es la vida de Augusto narrada como una novela. Sería más exacto decir que es una historia concebida como arte, y en la que las libertades que se toma el autor, como, por ejemplo, la de poner en labios de los personajes históricos diálogos o dichos no siempre auténticos pero que responden al carácter de los personajes mismos y a las circunstancias, tienen el efecto de avivar y reforzar el cuadro de la realidad, infundiéndole un soplo de humanidad. El motivo dominante es, precisamente, el de la predestinación de Augusto. Llevado por esta predestinación, Augusto renunció a sí mismo, a su propia vida de hombre (dentro de lo relativo en que esto es posible); sin embargo, lo vemos cobrarse, siguiendo el ejemplo de Julio César, su compensación, primero con el famoso "segundo rapto de la Sabina", al tomar a Livia Brusilla por esposa imponiéndole, sin más, que se divorciara de su primer marido Tiberio Claudio Nerón; y después haciendo de Terencia, mujer de su gran amigo Mecenas, su concubina.

Naturalmente, para comprender estos hechos en sus verdaderas proporciones, hay que trasladarse a la moralidad de la época. A la enorme fortuna de Augusto como príncipe, se contrapone su infelicidad de hombre, de marido, de padre. Augusto es un caso típico de la doble personalidad de los grandes hombres. Su infelicidad de hombre nace de los renunciamientos, que falsean su vida inmediata en beneficio de su vida pública; y nace también de las compensaciones que se cobra y que representan sus momentos de debilidad. Augusto era un romano que tenía el sentido y el amor de la familia. Por necesidad política, torció esta su tendencia natural, con casamientos y divorcios de oportunidad; y, necesariamente, toda su familia —especialmente su madre Azia y su hermana Octavia— le siguió en esta desviación.

De su casamiento con Escribonia nace Julia, que será su tormento y su vergüenza, y lo será también para las personas en quienes Augusto cifraba esperanzas y amistad y con quienes la va casando sucesivamente a fin de asegurar la sucesión del trono: Marcos Marcelo, hijo de Octavia; luego Agripa, el fiel Marte de Augusto; y por fin Tiberio, hijo de Livia, el cual, contra la voluntad del emperador, terminará por ser el heredero del Imperio. A su hermana Octavia la había sacrificado casándola con Antonio.

Dos grandes compensaciones se cobró Augusto: la primera, que le fué fatal, fué la de raptar de autoridad a Livia, ya madre de Tiberio y embarazada de Druso. La segunda fué la de quitarle al pobre Mecenas su alegre esposa Terencia, aventura que nubló la vieja amistad entre el emperador y el príncipe etrusco, amigo y protector de las artes.

El matrimonio con Livia fué una lucha incesante, que había de dar a Livia un solapado triunfo. La ex esposa de un Claudio, madre del Claudio Tiberio, tuvo en esta larguísima lucha por aliada a la fatalidad, que parece haber sido la expiación impuesta por los Dioses a Augusto. Este creador del Imperio ve desaparecer inexorablemente a su familia en torno de sí. Muere Azia, muere Octavia, muere Marcos Marcelo, primer candidato a la sucesión, muere Agripa, segundo candidato, mueren Lucio César y Cayo César, sucesivos candidatos, muere Druso; y sólo queda Tiberio, impuesto por Livia; y cómo desaparecen sus allegados y sus hijos adoptivos, así desaparecen sus amigos: Salvidieno, Mecenas, Virgilio. Cuanto mayor es la veneración universal que rodea al "gran viejo del Palatino", tanto mayor es el vacío humano que se forma en torno de él. Y esto se viene verificando con ritmo tan inexorable, que Augusto muchas veces vive atormentado por la idea de acarrear desgracia a todas las personas en las cuales deposita su afecto.

En su lecho de muerte, Augusto, agonizante, dice a quienes lo rodean: "Aplaudid, amigos". La representación ha terminado.

Motivos del canto

Penetro en el dominio de la espiga madura
sintiendo el río de oro ceñirse a mi cintura
y olvidando el erial de la espina y el llanto
surge como una aurora de voluntad el canto.

Canto nacido en la tarde del supremo sudor
que va sembrando la áurea frente del labrador.
Canto para el destino de la joven semilla
y para el merecido descanso de la villa,
para la madreselva que floreció en verano
y el trozo de futuro contenido en la mano.
Canto para el anhelo que distribuye el pan,
para el que lo recibe con dilatado afán
y para el generoso desvelo de la huella
que al espacio dormido le devuelve una estrella.
Poema a la uniforme inquietud campesina
que en surco comienza y en el surco termina.
Canto para el hallazgo de la moderna fuente
y para la sonrisa de la antigua vertiente.
Canto para la santa terquedad de la espiga
que brota en la masacre de la mano enemiga.

Y canto a la esperanza, y a la maternidad
y a la boca que grita sin temor la verdad.
Y para el campo lleno de infinita dulzura
que ciñe un río de oro en torno a mi cintura.

Canto para el erial de la espiga y el llanto
que ni siquiera impide la voluntad del canto.

JUAN JOSÉ SAER

PARA EL LITORAL — SANTA FE

tiene ya toda la estatura y toda la afirmación definitiva. La consagración del Nadal 1953 inaugura, para su gracia, un nuevo destino y la ubica entre las mujeres más recias de las letras españolas. Moza de juventud plenísima que no ha salido todavía de su propia sorpresa y que, en las tardes apacibles de su ciudad —la Sabadell tejedora— irá sintiendo, poco a poco, cómo ese destino de su vocación recién abierta, le impone el compromiso de un afán nuevo y la exalta a las claridades de un talento que, también ya mismo, se resuelve en las responsabilidades de aquel destino incuestionable.

Destino que viniendo de Dios no pudo demorar el camino hacia la fama y que en Luisa Forrellad era una promesa cuyo cumplimiento acaba de iniciarse con toda la luz de las verdades imbatibles.

Estado del tiempo

El cielo se mantuvo cubierto

No se repitió hoy por factores circunstanciales la temperatura veraniega de ayer, anormal a esta altura del año, pues si bien es cierto que con mucha frecuencia se han registrado en el mes de diciembre calores superior a la térmica general de primavera, nunca se había llegado a una marca tan alta como la registrada ayer.

Hoy se ha sufrido calor desde las primeras horas del día, pero comenzó a soplar viento del cuadrante sur —de poca intensidad al principio— y a cubrirse el cielo, lo que permitió soportar sin mayores molestias la temperatura a ratos sofocante como ocurrió entre mediodía y las 14, cuando el sol apareció nuevamente; después de dicha hora el cielo se cubrió nuevamente con grandes nubarrones que aparentaban una amenaza de tormenta.

Diario "El Litoral". — Temperatura mínima, 25o.5. A las 13: barómetro, 745,80; temperatura del aire, 30o.5; higrómetro, 43o o; viento, SE; temperatura máxima, 37o.5.

Colegio de la Inmaculada Concepción. — Presión atmosférica, 755.20; temperatura mínima, 25o; máxima, 37o.8; humedad relativa, 35 o.o; viento, sureste; velocidad 10 k.p.h.

Boletín del Servicio Meteorológico Nacional en colaboración con el gobierno de la provincia

Estado general del tiempo a las 8. Pronóstico: Algunos chaparrones en el centro y N con descenso de temperatura y parcialmente nublado, en el S con poco cambio de temperatura.

Santa Fe (Capital) estado del tiempo: bueno y caluroso (ligeramente [illegible]) presión atmosférica 755, 20 [illegible] temperatura 27o6; humedad relativa 54 o/o; viento NO, velocidad 6 k.p.h.; temperatura mínima (22o). Ceres: vto. NE, 14 k.h.; cielo semicubierto; mínima de hoy 25o. Esperanza: vto. NO, 9 k.h.; cielo semicub.; mínima de hoy 25o. Rafaela: vto. NO, 9 k.h.; cielo s cubierto; mínima hoy 21o. Rufino: vto. SO, 14 k.h.; cielo cubierto; mínima hoy 29o. San Javier: vto. N, 9 k.h.; tiempo bueno; mín. hoy 22o. Vera: vto. NE, 5 k.h.; tiempo bueno; mínima hoy 26o.

Rutas en la provincia: en general buenas.

Instrucción pública

ESC. NORMAL "GRAL. JOSE DE SAN MARTIN"

El cobro de becas: La secretaría de la Escuela Normal "General José de San Martín" ha informado que las alumnas becadas por la Asociación Cooperadora de la Escuela, cobrarán mañana, a las 9, las becas correspondientes.

Estudio de danzas de la Sra. Estela Prieto R. de Boto

La dirección de este instituto recomienda a los alumnos que han rendido los exámenes de fin de curso, se presenten mañana en el local de calle 25 de Mayo 2569 (Unión y Benevolencia), de 18 a 20, para recibir las libretas de calificaciones.

Movimiento político

PARTIDO DEMOCRATA PROGRESISTA

Homenaje a la memoria del Dr. Lisandro de la Torre

Mañana se cumplirá el octogésimo sexto aniversario del nacimiento del doctor Lisandro de la Torre, y con tal motivo el Comité de la Juventud ha organizado para mañana a las 21 un de homenaje en memoria del fundador y líder del Partido Demócrata Progresista, que se realizará en la Casa Demócrata Progresista de esta capital, calle 25 de Mayo 1937. Base del programa de recordación, será la disertación del doctor Esteban C. Gorriti, secretario general de la Junta Ejecutiva del Partido en la provincia de Córdoba, sobre el tema: "La honestidad intelectual, cualidad esencial de un hombre público (un perfil de Lisandro de la Torre)".

Antonio Zamboni

Fenomenos celestes raros y explosiones termonucleares

En el transcurso de pocas semanas aparecieron en los diarios de nuestro país, noticias de fenómenos celestes "extraños" o "raros", observados en el Brasil y en la República Argentina, causando temor sobre todo entre las gentes de mentalidad poco familiarizada con los sucesos de esa naturaleza y demasiado alarmadas por las informaciones y los comentarios que se propalan sobre las explosiones termonucleares.

Una noticia procedente del Brasil, aparecida a principios de noviembre ppdo., decía que los pasajeros de un avión vieron una serie de platos voladores en cadena y fué tal su alarma que a la tripulación de la aeronave, le costó heroicos esfuerzos el calmarlos. Otra de Corrientes aseguraba que en una localidad situada sobre el río Uruguay se había observado un fenómeno celeste muy raro, y luego un telegrama de Córdoba daba cuenta también de otros fenómenos celestes igualmente "extraños". Todo esto, unido a la tremenda impresión que tiene la gente de las bombas atómicas, ha provocado angustias en muchos espíritus.

Los referidos y otros "fenómenos celestes", no son motivos, sin embargo, para atemorizarse tanto. Por mi parte hace tiempo que estoy curado de espanto y duermo tranquilo. No olvido que el jefe del gobierno británico, Mr. Winston Churchill que no es sabio en física ni química pero que está detalladamente al tanto de los ensayos nucleares, ha tenido expresiones tranquilizadoras al respecto. Para él, ni de ahora a 5.000 años podrán alterar la naturaleza esos experimentos. Es oportuno agregar que desde Wáshington transmitieron el 27 de marzo del corriente año, la opinión del meteorólogo Fred White, de que el polvo de la explosión de hidrógeno del día 1o. del mismo mes, en las islas Marshall, había dado ya la vuelta al mundo por las capas atmosféricas, a pesar de lo cual no hay referencias, de que estén causando estragos las partículas radioactivas.

Sin atrevernos a considerar si una serie o gran cantidad de explosiones atómicas, de hidrógeno y de cobalto, podrían alterar o no la naturaleza del mundo, — labor científica que corresponde a los sabios, —debemos pensar que si después de más de cuarenta ensayos termonucleares ya realizados, no se advierten cambios importantes en la vida de la Tierra, tampoco debemos dar la impresión de espanto y ver en la luz de un globo de sondeo, de un uranolito o de estrellas fugaces, fenómenos raros, alarmantes. ¿Acaso no han caído ya en tierra argentina, antes de saberse absolutamente nada de bombas atómicas, uranolitos como el de Otumpa (Chaco) que pesaba 15 toneladas, y como el de 1879 en Nogoyá (Entre Ríos) que pesaba 2.250 gramos? Comparados con estos, ¿no son insignificantes los "platos voladores" y demás fenómenos observados en el presente?

Los meteoros que en estos días se ha dado en calificar de "raros" o "extraños" no son, en realidad, ni lo uno ni lo otro. El sabio alemán Alejandro de Humboldt que viajó por América del Sur en el año 1799, hallándose en Cumaná (Venezuela), vió en la noche del 12 de noviembre, un enjambre de estrellas fugaces recorriendo el firmamento en dirección al Norte, con vertiginosa velocidad, y que al alba del día 13, el impresionante espectáculo perdió intensidad a medida que la adquiría la luz del Sol que asomaba. A raíz de tan magnífico acontecimiento, realizó investigaciones científicas que también siguieron los norteamericanos Olmsted y Palmer, llegando a la conclusión de que esas lluvias de estrellas ocurren periódicamente, al cruzar nuestro planeta las órbitas de los Leónidos en noviembre o de los Perseidos en agosto de cada año, unas veces con más y otras con menos intensidad. Posteriormente se estableció también que al pasar por la órbita de cometas disgregados (Biela, Brooks, etc.), se producían idénticos fenómenos. Es decir que los hombres de ciencia establecieron hace ya unos 150 años, que estos admirables espectáculos naturales que ahora tanto nos asustan, han existido en el pasado, se repetirán en el futuro y no son nada de extraño, ni malos presagios, ni han constituído peligro de destrucción o exterminio para la humanidad ni para el mundo.

Un incendio destruyó una fábrica en Lanús

LANUS, 5 (APA). — Hoy a las 5,30 se originó un voraz incendio en la finca de la calle Gaebeler (antes Paunero) 1586 donde funciona una pequeña fábrica de calzado de propiedad del Sr. Francisco Varano. La misma fué completamente destruída por el fuego pese a la rapidez con que actuaron los bomberos voluntarios de Lanús oeste combatiendo el siniestro con cinco líneas de mangueras.

Al extinguirse el fuego pudo comprobarse que el mencionado Varano había fallecido carbonizado en el interior de una habitación de la planta superior de la finca. Varano era italiano de 51 años y vivía en la casa incendiada. Las pérdidas han sido calculadas en 80.000 pesos.

A raíz de un incidente fué herida una persona

Florencio Esteban Toledo, que vive en terraplén Irigoyen, jurisdicción de la comisaría 1a., sostuvo una incidencia por cuestiones de familia con el vecino Angel Victorio Jaime, con el mismo domicilio, y éste lo atacó con un cuchillo, produciéndole una lesión cortante en el antebrazo izquierdo. Fué curado en el hospital 17 de Octubre, informándose que la lesión es leve.

Intervino personal de la comisaría 1a., que procedió a la detención del acusado.

Se suicidó un vecino de S. Clara de Saguier

RAFAELA, 5 (Corresponsal). — Informaciones procedentes de Santa Clara de Saguier dan cuenta de que se suicidó el vecino de aquella localidad Alfredo Devez, argentino de 54 años, viudo, comerciante.

Devez se dió un tajo en el brazo izquierdo a la altura del codo y se desangró. No se conocen las causas de su determinación.

Un hombre fué herido hoy de una puñalada

Personal de la comisaría 5a. instruyó sumario a raíz de un hecho que se produjo en horas de esta madrugada en su jurisdicción y a consecuencia del cual resultó herido uno de los protagonistas.

A las 3 se tuvo conocimiento en la referida seccional que en Domingo Silva 2916 se había producido un desorden. Concurrió personal de la comisaría, que pudo establecer que antes de la hora indicada, llegó a aquel domicilio Antonio Ramón Acosta el que, esgrimiendo un facón llamó a la puerta de calle. Cuando apareció el dueño de casa Alberto Rosa, de 42 años, Acosta sin pronunciar palabra lo atacó infiriéndole una puñalada en la espalda lado izquierdo y un puntazo en el antebrazo derecho, dándose a la fuga inmediatamente. La víctima fué trasladada al hospital 17 de Octubre, donde quedó internada. Las heridas que presenta no revisten gravedad.

Según versiones llegadas a la comisaría 5a. Acosta momentos antes de cometer el hecho habría provocado un desorden en un café de la jurisdicción.

Autores de un grave hecho están detenidos

Empleados de la sección Seguridad Personal de la Jefatura de Policía, procedieron a la detención de un sujeto acusado de un grave delito cometido en jurisdicción de la comisaría 6a.

Se trata de Pedro Alejandro Cano, de 21 años, domiciliado en Juan de Garay y Artigas, quien en compañía de Raúl Maciel, llevaron a cabo un atentado, según lo trascendido, en el parque Juan de Garay. Según las referencias, en circunstancias en que una pareja circulaba por el referido paseo, fué atacada y se intentó cometer un acto inmoral contra la mujer, pero ésta se resistió y sus gritos determinaron la fuga de los malhechores.

Debe recordarse que días pasados las autoridades policiales detuvieron a los integrantes de una pareja que, amparada por la escasa luz y la falta de vigilancia, cometió varios atentados repudiables en el parque Garay, a raíz de los cuales se les sigue proceso.

Varias personas fueron detenidas ayer por la tarde en B. Centenario

Personal de la comisaría de barrio Centenario procedió ayer por la tarde a la detención de varias personas, en el estadio Eva Perón, en circunstancias en que se jugaba el partido entre Colón y Temperley.

Los detenidos fueron José Ruiz, domiciliado en Las Heras 3315; Enrique Soto, Chacabuco 1232; Julio y Luis Scaizo, avenida Freyre 1146. Según la información, a raíz de que un agente de policía les llamó la atención, los nombrados se disgustaron y provocaron un desorden. Luis Scaizo resultó con un rasguño en el pecho, que según manifestó, se lo produjo con un alambre. A las 21,40 recobraron su libertad.

Hallazgos y extravíos

En el trayecto iglesia del Carmen al hotel Rita se ha extraviado un abanico. Se gratificará su devolución en Rivadavia 3222.

—Se ha extraviado por calle Avellaneda, desde Ituzaingó hasta Boul. Gálvez y de allí a Vélez Sársfield, un prendedor de bebé que tiene grabado el nombre de Héctor. Se agradecerá su devolución en Avellaneda número 3339.

—Por San Martín desde Rioja hasta Salta, fué extraviado un saco de hilo color natural para mujer. Se ruega su devolución en San Martín 2872.

—En la administración de este diario se encuentra el carnet de pase libre de tranvías a nombre de Gloria L. Sánchez.

—En zapatería Tross se ruega la entrega de un carnet perteneciente a Crédito Protor, extraviado en la zona céntrica.

—Será agradecida la devolución de un par de anteojos recetados extraviados en la Avda. Costanera. Pueden devolverse en Rioja 2150 T. E. 14443.

—En un tranvía de la línea fué dejado olvidado un pañuelo de mujer, de color beige, cuya devolución será gratificada en Santiago de Chile 2871.

Se ha fijado plazo en Entre Ríos para abonar un impuesto

PARANA, 5. — En un comunicado la Dirección General de Rentas de Entre Ríos pone en conocimiento de los interesados, que de acuerdo al decreto dictado oportunamente por el Poder Ejecutivo, el 27 del corriente es el último día fijado para el pago del impuesto inmobiliario y adicionales de vialidad, latifundio y ausentismo por el corriente año. Dicho impuesto podrá hacerse efectivo en las oficinas recaudadoras de la jurisdicción en que se encuentren ubicados los inmuebles o en aquellas en que oportunamente solicitaran hacerlo.

Autorización a una entidad

PARANA, 5. — Conforme a la necesidad de dar inmediato cumplimiento a la promesa de compra-venta por la cual el Club Atlético Estudiantes, de esta capital se obligó a adquirir una fracción de campo ubicada en la zona de quintas de esta ciudad, con una superficie de 13 hectáreas, 49 áreas y 92 centiáreas, cuyo propietario actual es la Sra. Trinidad Pilar Galliño de Uranga, el Poder Ejecutivo de la provincia ha suscripto un decreto por el que se autoriza al jefe interino de la Inspección General de Sociedades con Personería Jurídica señor Armando Pieri Civilli, para que en nombre y representación del Club Atlético Estudiantes de esta capital, actualmente en liquidación, acepte la escritura de venta que otorgará a su favor la señora Trinidad Pilar Galliño de Uranga y firme la correspondiente escritura traslativa.

Por el mismo decreto se establece que para el pago del precio de venta, fijado en la suma de $ 13.000, se disponga de los fondos acordados por el gobierno de la provincia, en calidad de subsidio a la referida institución, según decreto No. 5977 de fecha 25 de noviembre próximo pasado.

Aprobación de un convenio

PARANA, 5. — El Poder Ejecutivo ha dictado un decreto por el que aprueba el convenio suscripto entre la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la provincia y la Municipalidad de Rosario Tala. El referido convenio, resultante de la adhesión de la mencionada comuna al régimen de la ley 3600, ha sido suscripto en virtud de lo dispuesto por el decreto 4584 del año 1953.

La ordenanza de tránsito

PARANA, 5. — La Municipalidad de Paraná en un comunicado hace saber al público en general y especialmente a los conductores de automotores, que además de las medidas tomadas para reducir las infracciones a la ordenanza de tránsito, como lo son el aumento de diez veces más las multas por tal concepto, tratará de obtener la facultad de extremar las medidas correctivas a los infractores.

En ese sentido se dirigirá al gobierno de la provincia para solicitar recabe de la Legislatura la sanción de la ley que faculte a los inspectores municipales a interceptar los vehículos que hayan cometido infracción y al retiro del carnet de conductor mientras no se oble la multa.

Cursos de capacitación

PARANA, 5. — La Dirección de Política Social Agraria de la provincia iniciará a partir de mañana a las 8 en su sede de calle Perú 73, los cursos destinados a capacitar al personal que revista en dicha repartición en la disciplina agraria, social y económica que constituyen la estructura básica del referido organismo estatal.

Reajuste de tarifas

PARANA, 5. — El Poder Ejecutivo ha aprobado las tarifas correspondientes a la mano de obra que se abonará en el año 1955 a las costureras que trabajan para el Estado por la confección de las prendas para el vestuario del personal uniformado de la administración y recluidos en los establecimientos penales.

Conforme al decreto han sido aumentados en general todos los precios que, por dicha confección, se abonan a ese sector de trabajadores.

Actividad de un organismo

PARANA, 5. — La Cámara Regional de Arrendamientos y Aparcerías Rurales con asiento en Paraná, se constituirá en el Palacio Municipal de la ciudad de Concepción del Uruguay mañana y pasado, con el fin de celebrar audiencias de conciliación, agilizar y tramitar expedientes relativos a campos ubicados en los departamentos Uruguay, Gualeguaychú y Rosario Tala.

Conferencia

PARANA, 5. — El martes a las 19, en el local del Centro de Empleados Municipales continuará el ciclo de conferencias de adoctrinamiento para dirigentes partidarios, organizado por la intervención del Partido Peronista en el distrito Entre Ríos. En tal oportunidad disertará el escribano Eduardo Landó.

Llegarán inmigrantes italianos el domingo al puerto de Rosario

ROSARIO, 5. — El consulado general de Italia en la ciudad de Rosario informó que el otro domingo, a mediodía, llegará al puerto de Rosario el barco argentino "Salta", trayendo al país 294 inmigrantes italianos, llamados por sus familiares ya residentes. Agrégase que, además, está prevista la llegada, siempre con el barco "Salta", de otro contingente de inmigrantes para el 15 de febrero del próximo año.

La nómina de los inmigrantes que van a llegar el día 19 del corriente, con el nombre y la dirección de los familiares que los han llamado, y que se radicarán en el norte de la provincia, Entre Ríos y Corrientes, es la siguiente:

Arnaldo y Giancarlo Veronico y Brandina Stefoni, llamados por Nazareno Veronico, de Alvear 4215, Santa Fe; Elisa Bosa, de Persella, María Fosco y Ferdinando Perrella, llamados por Santino Cristoforo, de Rafaela; Mirella Signori in Mattiazi y Rosa Del in Ma[...], llamadas por Luciano Mattiazzi, de Urquiza 5188, Santa Fe; Elvira Teresa Donato de Ancora y Paolo y María Rosa Ancora, llamados por Domenico Ancora, de Saavedra 5123, Santa Fe; Fortunato Messano de Bono, Nicola Papillo, Caterina Bobo de Papillo y Marianna y Salvatore Bono, llamados por Vicenzo Bono, de Alvear 1332, Santa Fe; Annunziata Angerato de Cerrito y Francesca Cerrito, llamados por Carmine Cerrito, de Candioti, Santa Fe; Carmela Piazzese, Antonina Piazzese in Longo y Armando, Concetta, Carmela, Mario Felice y Giuseppe Longo, llamados por Giuseppe Piazzese, de Colastiné Norte (Santa Fe); Saverio Addamo, Mariana Mazzola de Addamo y Salvatore y Giuseppa Addamo, llamados por Salvatore Rivera, de Santo Tomé (Santa Fe); Leopoldo, Luciano, Darío, Amalia, Pierina, Gabriela, Ottone, Giuliano y Elda María Carotta, llamados por Attilio Pretto, de Concepción del Uruguay (Entre Ríos); Giovanna Folino de Strangis y Nicola y Giovanni Strangis, llamados por Serafino Strangis, de Concepción del Uruguay; Rocco Grisafulli, llamado por Francesco Salerno, de Concepción del Uruguay, y Silvestre Iacono, llamado por Nicola Iacono, de Corrientes.

La Corte hizo lugar a un recurso de amparo

BUENOS AIRES, 5 (APA) — La Corte Suprema de Justicia de la Nación hizo lugar al recurso de amparo a la libertad presentado por Salim Hadid, egipcio, de 40 años, soltero, comerciante, quien por pedido de un pariente que presentó dos certificados de médicos particulares, fué internado el 1ro. de abril último en una clínica de neuropsiquiatría, de Lomas de Zamora, provincia de Buenos Aires, para tratarlo de una "parafrenia expansiva" que se le atribuye.

El alto tribunal de justicia de la Nación al revocar la resolución de la Cámara Tercera de Apelaciones en lo Criminal y Correccional de la ciudad Eva Perón, confirmatoria del fallo del juez del crimen de esa capital, mandando devolver los autos al tribunal de procedencia para que conforme con lo dispuesto por el artículo 29 de la Constitución Nacional, último apartado, se ponga en libertad al recluido, haciéndose lugar al recurso de "habeas corpus".

Dice la Corte Suprema que si bajo el régimen de la anterior Constitución fué menester interpretar que procedía el "habeas corpus" en supuestos semejantes, ninguna duda puede existir ahora en presencia de que expresamente dispone el artículo 29, último apartado, de la Constitución Nacional, que autoriza el aludido recurso "para que se investiguen la causa y el procedimiento de cualquier restricción o amenaza a la libertad de las personas", y ordena al tribunal de la causa que haga cesar inmediatamente la restricción o la amenaza. Ante esa norma tan clara y terminante cuya primacía establece en igual forma el artículo 22 de la Constitución nada importa que el recurso en cuestión no esté previsto —según la interpretación del tribunal apelado— entre los casos contemplados por la respectiva legislación provincial, desde que su reiteración por ésta es innecesaria y su exclusión carecería de validez, pues, como ya lo dijo la Corte Suprema, la Constitución de 1949 reafirmó el fundamento institucional del "habeas corpus" con el expreso y categórico propósito de no confiar ese recurso a la simple ley y menos a la formal, cuya sanción ha sido atribuída a las legislaturas locales como había ocurrido hasta entonces.

"Pravda" comenta el tratado entre E.U. y China nacionalista

LONDRES, 5 (UP). — Para el diario "Pravda" de Moscú el tratado recientemente concluído entre Estados Unidos y China nacionalista "se encamina a quebrantar la paz en Lejano Oriente y en Asia entera". Radio Moscú propaló el editorial publicado hoy por ese órgano, que califica al convenio de "directa provocación norteamericana" a China comunista.

"La política de hacer permanente la ocupación de Taiwan (Formosa) constituye una flagrante violación de la soberanía y la integridad territorial de la República Popular China y una intervención en sus asuntos internos.

"La liberación de Taiwan es el derecho soberano del pueblo chino y nadie podrá impedir jamás la ejercitación del mismo".

Libertad de un aviador

HONG KONG, 5 (UP). — El aviador canadiense A. R. Makenzie, que recuperó hoy su libertad después de estar internado más de dos años en un campamento de prisioneros de China comunista, declaró que hay en el mismo campamento varios aviadores norteamericanos.

No bien recuperó su libertad, Mackenzie, jefe de escuadrilla, cruzó la frontera y entró en Hong Kong.

El aviador canadiense que tiene 34 años, fué derribado sobre Corea del Norte en circunstancias en que participaba de una misión con aviadores norteamericanos, durante la guerra de Corea.

Mackenzie entregó al teniente coronel Dwight Simpson, oficial de enlace de Estados Unidos, una lista de los aviadores norteamericanos internados en el campamento del cual se acababa de salir.

Nada sabe el aviador canadiense de los 13 norteamericanos, incluso 11 aviadores, que China comunista anunció hace poco haber condenado a prisión por espionaje.

Una condecoración a Scelba y a Martino otorgó el Pontífice

ROMA, 5 (UP). — Anunció hoy el gobierno que Su Santidad Pío XII confirió el caballerato de la gran cruz de la orden de Pío IX al primer ministro Mario Scelba y al ministro de Relaciones Exteriores Gaetano Martino.

La insignia de la orden fué entregada anoche a los dos estadistas italianos por Giorgio Mameli, ministro de Italia ante la Santa Sede. Al subsecretario de la oficina del primer ministro, Oscar Scalfaro, el Papa hizo entregar la insignia de caballero de la Gran cruz de la orden de San Silvestre.

Las órdenes de Pío Nono y San Silvestre figuran en segundo y quinto lugar, respectivamente, de las órdenes de caballería ponticias y son concedidas por el Santo Padre como recompensa por obras sobresalientes para la Iglesia y la Sociedad.

Oración por la salud del Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (UP). — El siguiente es el texto de la oración por la salud del Papa que se recita en todas las iglesias católicas del mundo:

"Dios Omnipotente y Sempiterno, salvación eterna de los creyentes, escucha nuestra oración por tu servidor Pío XII, para el cual imploramos la ayuda de tu merced de modo que después de que le devuelvas la salud pueda darte las gracias en tu iglesia".

El Perú, Ecuador y Chile ratifican su soberanía marítima

LIMA, 5 (UP). — Con la firma de los convenios destinados a defender y conservar las riquezas marítimas del Pacífico sur, el Perú, Chile y Ecuador, en reuniones que duraron del miércoles primero hasta ayer ratificaron principalmente su soberanía sobre la zona marítima de las doscientas millas.

Además, han ratificado sistemas de sanciones, medidas de vigilancia y control de otorgamiento de permisos para la explotación de las riquezas del Pacífico sur y el establecimiento de la reunión anual de la comisión permanente tripartita. El convenio complementario a la declaración de soberanía establece en su artículo primero que Chile, Ecuador y Perú procederán de común acuerdo en la defensa jurídica del principio de la soberanía sobre la zona marítima hasta una distancia mínima de doscientas millas marinas, incluyendo el suelo y subsuelo respectivo.

Su artículo segundo establece que si alguna de las partes recibiera reclamaciones o protestas o bien se formularan en su contrademanda ante tribunales de derecho o arbitrales generales o especiales, los países pactantes se comprometen a consultarse acerca de las bases de la defensa y se obligan, asimismo, a prestarse la más amplia cooperación para la defensa común.

En caso de violación por vías de hecho de la zona marítima indicada, señala el artículo tercero que el Estado afectado dará cuenta inmediata a los otros pactantes para acordar las medidas que convenga tomar en resguardo de la soberanía afectada.

Su artículo cuarto dispone que cada una de las partes se compromete a no celebrar convenios, arreglos o acuerdos que signifiquen menoscabo de la soberanía de la zona referida, sin perjuicio de sus derechos para concertar convenios o celebrar contratos que no sean contrarios a las normas comunes establecidas por los países pactantes.

Finalmente, en su artículo quinto dice que todo lo establecido en el presente convenio se entenderá ser parte integrante complementaria y que no deroga las resoluciones y acuerdos adoptados en la conferencia sobre explotación y conservación de las riquezas marítimas del Pacífico sur, celebrada en Santiago de Chile en agosto de 1952.

En el convenio sobre sistema de sanciones se establece que las infracciones por parte de naciones o extranjeros, sean personas jurídicas o naturales, a los reglamentos de pesca y caza marítima, serán penadas con el decomiso del producto objeto de la infracción, sin perjuicio de que se impongan una multa de una a cinco veces el valor comercial del mismo. En caso de reincidencia serán aumentadas las multas.

Asumirá facultades extraordinarias el presidente Lozano

TEGUCIGALPA (Honduras) 5 (UP) — Las radioemisoras hondureñas entrarán en cadena hoy a las 23.30 para difundir el decreto especial por el que Julio Lozano Díaz, actual presidente, asumirá facultades extraordinarias con motivo de haberse violado el orden constitucional, debido a que no se constituyó el Congreso por la inasistencia de los diputados nacionalistas y reformistas.

Lozano asumirá las facultades extraordinarias a la cero del día lunes, mientras que el Congreso, con la única representación de los liberales, permanecerá en sesión hasta las doce de la noche.

Infantería motorizada del ejército recorrió hoy las calles de la ciudad. Las fuerzas armadas han sido acuarteladas bajo estado de emergencia. Reina absoluta calma en todo el país, pero existe gran nerviosidad, pues se teme que los liberales puedan intentar la alteración de la paz.

El lunes a mediodía el presidente Lozano Díaz dirigirá un mensaje especial al pueblo hondureño.

El martes inauguran en Lima el Congreso Eucarístico Nacional

LIMA, 5 (UP). — El martes próximo será inaugurado solemnemente el Quinto Congreso Eucarístico Nacional y Mariano que será, según esperan sus organizadores el más grande acontecimiento religioso en la historia de este país.

El acto inaugural no contará con la asistencia del legado pontificio, cardenal Federico Tedeschini, quien, por demora en el viaje, llegará el miércoles.

Los actos religiosos programados se desarrollarán del 7 al 12 del presente mes.

El miércoles tendrá lugar, en las primeras horas de la mañana la gran comunión de 120.000 escolares en el amplio Campo de Marte, donde se ha instalado el campo eucarístico y se ha levantado una enorme cruz que es iluminada durante la noche.

La bienvenida al legado pontificio constituirá también una manifestación extraordinaria.

El cardenal Tedeschini presidirá los actos del Congreso. Inmediatamente después de su llegada visitará al presidente de la República, general Odría, en el palacio de gobierno y será alojado en la mansión de la señora Anita Fernandini de Naranjo de una de las familias más adineradas y también más católicas del Perú.

Llegaron a Praga dos escritores brasileños

VIENA, 5 (UP). — Los escritores brasileños Marques Rebelo y Alfonso Schmidt llegaron a Praga, en una jira por Checoeslovaquia que hacen por invitación del Ministerio de Cultura de ese país.

Diario El Litoral - Proyecto Hemeroteca Digital - Archivo General de la Provincia de Santa Fe / CFI - Año 2007-2008

Basquetbol femenino::

En Regatas jugarán esta noche las paraguayas con C. Federal

Un encuentro que promete alcanzar extraordinaria brillantez por la calidad de los conjuntos que se enfrentarán, se jugará esta noche en la cancha del Club Regatas Santa Fe. Estará a cargo de los seleccionados femeninos de básquetbol de Capital Federal y Federación Paraguaya que jugarán el último encuentro, el decisivo, del torneo triangular organizado por la Asociación Santafesina con motivo de cumplir sus bodas de plata.

Las autoridades de la Asociación dispusieron que el encuentro se lleve a cabo en la cancha de Regatas como justiciero homenaje a la entidad que tanto ha hecho por la difusión de este deporte en nuestro medio y que es la cuna del basquetbol santafesino.

Es difícil pronosticar quien será el vencedor en el partido de esta noche. Se enfrentarán dos técnicas distintas. Capital Federal con su juego rápido, arrollador y penetrante y por el otro lado las paraguayas jugando con serenidad, despaciosamente, sin apresuramientos y esperando el momento propicio para encestar. A pesar de lo expuesto vuelven con rapidez a la zona de defensa y "marcan" muy bien al rival.

Como preliminar de éste que presumimos gran encuentro, se medirán dos conjuntos integrados por jugadores veteranos del Club de Regatas, de aquellos que formaron en la primera hora de la Mocoretá.

El público

Es de esperar que los aficionados santafesinos apoyen el esfuerzo que realiza la Asociación Santafesina de Basquetbol para brindar los espectáculos que ha presentado en las dos últimas semanas. Por eso se espera que esta noche en la cancha del Regatas se registre un lleno completo. Por otra parte el cotejo que se llevará a cabo hace presumir que aquello ocurrirá.

Pese al cansancio que les produjo el largo viaje realizado, el seleccionado de la Federación Paraguaya de Basquetbol brindó anoche una exhibición de juego de alta calidad.

Antes de ir más adelante, tenemos que consignar que las jugadoras paraguayas arribaron a esta ciudad ayer a las 18.30 y que el match había sido programado en principio para las 20.30. El atraso de un día en llegar a esta capital se debió a que el hidroavión sufrió desperfectos en los motores, el viernes en Corrientes, y debieron esperar el envío de otro aparato, cosa que recién se produjo ayer a las 12 llegando a Rosario a las 15 para emprender luego el viaje a esta ciudad.

Como decimos al comienzo de estas breves líneas, el seleccionado paraguayo impresionó inmejorablemente. Realiza un basquetbol depurado, técnico y sumamente positivo. Sus jugadoras, salvo Mamacha López Mena, son todas de excelente físico para la práctica de este viril deporte, destacándose netamente en el conjunto Cira Escudero verdadera conductora del mismo.

Las señoritas Gloria Hellman, N. Núñez, Africa Battaglia, Heidi von Eckartsberg y Miriam López Mena completan este excelente conjunto que nos visita y que no dudamos esta noche habrá de brindarnos otra excelente demostración de calidad ante un conjunto de la talla de Capital Federal.

Santa Fe fué superado ampliamente por su calificado rival. Sólo en los minutos iniciales de la lucha las locales actuaron con acierto para luego cundir la desorganización en el equipo.

Existe en él demasiado individualismo. En su afán por sobresalir algunas jugadoras olvidan a sus compañeras. Se puede hacer juego gravitar sus condiciones en el resultado de un partido, pero no en el caso que nos ocupa que a lo único que se llega es a desorganizar el equipo y restarle poderío.

Un caso concreto de lo que decimos lo tuvieron anoche en el seleccionado paraguayo. Todas juegan para el equipo y no para el lucimiento personal.

Los partidos

No fué numerosa la concurrencia que se dió cita en la cancha de Unión anoche para presenciar los dos partidos que se jugaron, correspondientes al torneo Bodas de Plata de la Asociación.

El cotejo principal de la jornada estuvo a cargo de los seleccionados femeninos de Santa Fe y Paraguay en el cual estas últimas lograron un merecido triunfo por 39 a 28. Al cumplirse los primeros veinte minutos de la lucha vencían las paraguayas por 18 a 11. Los once puntos de diferencia que marca el resultado final del cotejo no dicen de la superioridad ejercida por las visitantes a lo largo del encuentro.

PARAGUAY (39): Cira Escudero 6, Núñez 9, Bataglia 3, M. López Mena 6, G. Hellman 3, von Eckartsberg 10, Miriam López Mena 1, y Malatesta 1.

SANTA FE (28): Rodríguez 7, Gálmez 0, Martínez 5, Balocco 6, Lorenzo 1, Droz 4, Méjico 4 y Llino 1.

Previamente jugaron los veteranos de Regatas y Gimnasia en el cual se impusieron aquellos por 60 a 38. Cabe destacar que los representantes de Regatas exhibieron un excelente estado físico y atlético que les permitió correr todo el partido sin sentir el cansancio, cosa que no ocurrió en Gimnasia que se comportaron como verdaderos veteranos.

REGATAS: González 14, Puente 8, R. Mercado 6, Valiente 6, Mazzafo 2, Demarchi 10, C. Canteros 0 y R. Navarro 20.

GIMNASIA: Calvo 3, Vio 19, Tornay 2, Alvaro 3, Di Martino 2, Amayusco 2, Bonomo 8, J. Maciel 4 y L. Bonomo 0.

Asamblea en Sporting

Para mañana a las 20 han sido convocados los asociados del Club Sporting a asamblea general ordinaria. En la misma se considerarán los siguientes asuntos: 1º Lectura del acta anterior. 2º Memoria y balance. 3º Renovación parcial de la C. D. Deberá elegirse presidente y vice, pro secretario y protesorero. Tres vocales titulares, dos suplentes y dos revisores de cuentas. 4º Situación de la sección bochas.

Para el cargo de presidente sería elegido el señor Jorge Pividori, caracterizado asociado que ha defendido en numerosas oportunidades la casaca del Club Sporting.

Partidos en Rosario

Dos interesantes encuentros se jugaron anoche en la ciudad de Rosario. En uno de ellos Independiente de Buenos Aires venció a Velocidad y Resistencia por 54 a 38. En el otro cotejo, Sportivo América superó a Boca Juniors, de la Capital Federal por 71 a 58.

El torneo de ARBES

En la cancha del Atenas Club se jugó el partido correspondiente al torneo "Preparación" entre las primeras divisiones de los clubs Unión y El Tientucó, ambos de Santo Tomé, imponiéndose el nombrado en primer término por el score de 49 a 23 goles.

En el primer tiempo vencía Unión por 21 a 14.

UNION: Carranza 4, Strenitz 2, Zentner 2, Di Santo 25, Gutiérrez 4, Epelbaum 3, Giordano 2, Lenci 2, Lenci 3, Ferrigutti 4, Corvo 0.

EL TIENTUCO: Portillo 2, Guzmán 15, Zalazar 0, Gainza 6, Colman 0, Negrette 0, Saldivar 0.

En San Jerónimo Norte jugó el equipo local de Sandú contra el de Argentino de San Carlos Centro, imponiéndose Sandú por 19 a 13.

SANDU: Kelbrenner 13, Ortego 2, Hummeler 12, Eberhardt 4, Walker 6, Chiavarini 0.

ARGENTINO: Martínez 3, Rubinet 5, Ruiz 12, Gardiol 3, Dall Asta 1, Fedele 0.

El torneo entrerriano

PARANA, (Corresponsal). — Esta noche finalizará en la ciudad de Gualeguaychú el 12º campeonato entrerriano de basquetbol, en el que intervienen 11 equipos de los distintos departamentos de la provincia.

En primer término jugarán por el tercero y cuarto puestos las representaciones de Paraná y Gualeguay; luego lo harán por el título de campeón los seleccionados de Concordia y Gualeguaychú. Los resultados generales de los encuentros disputados durante las dos jornadas anteriores son los siguientes:

La Paz 59, Villaguay 43; Concordia 60, Colón 37; Gualeguaychú 56, C. del Uruguay 34; Paraná 69, Diamante 26; Gualeguay 48, La Paz 47; Concordia 53, Rosario Tala 44.

Más de 60 millones de PISTONES MAHLE

distribuídos en todo el mundo [illegible]

Los pistones MAHLE, la marca más antigua y conocida de Europa, se fabrican en el país bajo la supervisión de Ingenieros de la Casa Matriz en Alemania

VENTAS: Posadas 1245, Buenos Aires
FABRICA: Hipólito Yrigoyen 1158 - Martínez

CABALLEROS

Para sus pies, anchos, delicados, vea y use calzado HORMOPEDICO, anchos 8, 9, 10, 11 y 12 puntos. Calzados muy finos hechos a mano y otros plantillados $ 244.90, $ 194.90, $ 173.90, $ 154.90, $ 164.90, $ 133.90

ZILCA
Casa POPULAR

En su gran sección calzados extra finos. Comodísimos. 18093v5

Clínica AMERISO

TRATAMIENTO INTEGRAL DE LAS AFECCIONES DE GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

DIRECTOR: Dr. JOSE AMERISO
CUERPO MEDICO
Dr. ANTONIO M. AMERISO — Dr. LORENZO AMERISO
" JOSE AMERISO — " JUAN F. CAVO
" JOSE G. AMERISO — " JUAN C. TRIPPUTI
PARAGUAY 1460 — ROSARIO — T. E. 4708 - 49849

SERVICIO MEDICO PERMANENTE

Dr. AGUILAR Boulevard Gálvez 2087
ESTOMAGO — HIGADO — INTESTINO T. E. 16104 Pte. 93

Dr. JUAN CORTES
Esp. APARATO DIGESTIVO, CLINICA Y RADIOGRAFIAS: seriadas de estómago y vesícula, endoscopias, etc.
RESERVAR HORA
T.E. 6544 PARAGUAY 906 ROSARIO

Dr. Miguel A. Corts
CIRUGIA
Dra. DORA SEIBEL DE CORTS
Señoras y Niños
T. E. 30269 VERA 2939 Pte. 71

Dres. ALBA
Asesores en Estados Unidos de Norteamérica
San Martín 2555 - T.E. 20298 Pte. 89

Cirugía de los ojos
Dr. Juan Maggi Zavalía
Médico Oculista. San Jerónimo 2872. — T. E. 4460. Pedir turno. Pte. [illegible]

Dr. VETCHER
ORTODONCIA - CIRUGIA RAYOS X
Atiende nuevamente
S. Jerónimo 3161 T.E. 37965 18457v21.12 A

Dra. ALICIA F. SEGADO DE ROSTAN
Médica cirujana. Enfermedades de señoras. Tratamiento Onda corta. Electrocoagulación. Pedir turno.
1. de Mayo 1737 - T.E. 1360 [illegible]

Dr. LANGHI
Enfermedades Nerviosas y Mentales
Trasladó su consultorio a: SUIPACHA 1438 - T.E. 20449 17269v17.12 A

Dr. LUIS J. TRENTO Cirugía general y del tórax
SANATORIO MAYO Suipacha 2455 T. E. 16103 Pte. 10FA.No.2

UNA EXITOSA CAMPAÑA CUMPLIÓ REGATAS EN TENIS CRIOLLO

Durante los días 18 y 19 del corriente se realizará en esta capital la disputa de los partidos finales del Cuarto Campeonato Argentino de Tenis Criollo a Paleta correspondiente al año en curso.

Numerosas representaciones participaron en la disputa de la zona Santa Fe, correspondiendo a la delegación del Club de Regatas Santa Fe, una exitosa campaña, habiéndose clasificado campeones de zona los representantes de la entidad lagunera en nueve categorías, con derecho a disputar los partidos finales por el título de campeones argentinos.

Los ganadores de sus respectivas categorías zona Santa Fe, son los siguientes:

Primera categoría: Individual varones: 1o. Danilo Bulesse.

Segunda categoría: Individual varones: 1o. Ricardo O. Pérez.

Categoría cadetes individual: 1o. Ruben Ramayo.

Categoría veteranos dobles: 1o. Vicente Nicotera y Waldemar Duttweiler.

Primera categoría individual mujeres: 1o. María Priano.

Tercera categoría individual mujeres: 1o. Teresa Delgado.

Tercera categoría doble mujeres: Betty y Graciela Martínez.

Categoría novicias dobles: 1ras. Alicia Martínez e Ivonne Colette.

La copa conjunto

Durante la disputa de la zona Santa Fe, se jugó también por la Copa Conjunto donada por la Comisión Directiva del Club de Regatas Santa Fe, obteniendo la representación de esta institución 184 puntos con una ventaja de 41 puntos sobre la representación del Club Ferroviario.

Contribuyeron a la conquista del importante trofeo, los jugadores siguientes: Primera categoría individual caballeros: 1o. Danilo Bulesse; 2o. José Pampinella. 2a. categoría ind. cab. 1o. Ricardo O. Pérez; 2o. Rodolfo Bordón. 3a. cat. ind. cab. 2o. Horacio Bordón. Cadetes individual: 1o. Ruben Ramayo. Cadetes dobles: 3o. Daniel Saboo-José Erbeta. Veteranos individual: 1o. Carlos Cantero. 2o. Antonio Demarchi. 3o. Julio Gutiérrez. Veteranos doble: 1o. V. Nicotera-W. Duttweiler. 1a. categ. doble damas: 2a. Nelly Toledo-Alicia Martínez-Teresa Delgado. Novicias doble: 1a. Alicia Martínez-Ivonne Colette. 1a. cat. individual damas: 1a. María Priano. 3a. cat. indiv. damas: 1a. Teresa Delgado. 2a. Elsa I. Puentes. 3a. cat. doble damas: 1ras. Betty y Graciela Martínez.

Reinaldo Gorno ganó la maratón del Japón

TOKIO, 5 (UP). — El corredor de fondo argentino Reinaldo Gorno, que llegara segundo tras el gran Emil Zatopek en la maratón olímpica de 1952 en Finlandia, ganó hoy la primera maratón internacional del Japón bajo una lluvia torrencial y batiendo el record establecido para los 42 kilómetros 195 metros de la prueba.

El argentino imprimió un brillante ritmo a la carrera manteniendo durante los últimos siete kilómetros la delantera que había logrado sobre el notable corredor finlandés Veikko Karvonen, ganador de la maratón de este año en Boston.

Gorno y Karvonen tomaron la delantera cambiando varias veces el primer puesto hasta que por último, Gorno pasó al frente y comenzó a tomar distancia paulatina y firmemente hasta llegar a la meta con 15 segundos de ventaja sobre Karvonen.

Ni la lluvia, que comenzó como garúa y terminó cayendo a torrentes; ni lo dificultuoso de la prueba, que en un trecho subía y bajaba por una serie de colinas; ni el ritmo veloz de la competencia, fueron suficientes para agotar al corredor argentino que llegó fresco y fuerte al arco de triunfo que coronó su victoria sobre algunos de los más veloces corredores del mundo.

Gorno señaló un tiempo de 2h. 24m. 55s. para los 42 kilómetros 195 metros, batiendo el record establecido el año anterior, en condiciones normales, por el corredor japonés Hideo Hamamura, en Nagoya, con 2h. 27m. 6s.

Karvonen con 2h. 25m. 10s. también batió el record de Hamamura.

Erkki Puolakka, de Finlandia, llegó tercero, con 2h. 29m. 17s. Choy, cuarto con 2h. 31m. y Yoshihitaka Uchikawa, del Japón, quinto con 2h. 32m. 2s.

Declaraciones de Gorno

TOKIO, 5 (UP). — Reinaldo Gorno, que ganó hoy la primera maratón internacional japonesa, declaró que su triunfo es también una victoria para el presidente de la Argentina, general Juan Perón, que "nos dió una cordial despedida".

"No puedo estar más satisfecho", declaró Gorno.

El gran corredor argentino reveló que había reservado sus fuerzas hasta el final "aunque estaba lleno de confianza desde el comienzo mismo de la carrera".

Manifestó luego que le había molestado el estado fangoso de la ruta. —La carrera fué disputada bajo una intensa lluvia— pero que no había sentido el frío.

Gorno recalcó que había venido al Japón bien preparado y "mi estrategia dió resultado".

Distinción a R. Bannister

LONDRES, 5 (UP). — Roger Bannister, el primer hombre en la historia del mundo que corrió la milla en menos de 4 minutos, fué proclamado el atleta máximo de Gran Bretaña en 1954, por decisión de los deportistas del país. La Asociación Atlética Amateur le confirió la C. N. Jackson Memorial Cup, que premia el mejor atleta del año nacido en el Reino Unido.

Bannister, ahora el Dr. Bannister, pues es médico, hizo historia el 6 de mayo cuando en Oxford corrió la milla en 3 minutos 59,4 segundos.

El cross-country de Lila

LILA, 5 (UP). — El corredor yugoeslavo de fondo Mihalic ganó hoy la prueba internacional de cross-country de Lila, recorriendo los 8.550 metros de la misma en 30 minutos siete segundos.

El británico Ken Morris se clasificó segundo en 30m. 31s.; tercero fué el británico Ranger, cuarto el yugoeslavo Dilritos y 5o. el belga Destroyer.

Unas 10.000 personas presenciaron el desarrollo de la carrera, que se efectuó con excelente tiempo.

te nacional para la próxima olimpiada a realizarse en Melbourne, Australia, en 1956. Sus records de 453 kilos, para los ejercicios de arranque, fuerza y envión sólo pueden ser comparados a los mejores del mundo. También posee las marcas continentales de arranque, con 132 ks. 500 y en envión, con 167 ks. 500 y fuerza, con 155.

Selvetti participará en los Segundos Juegos Panamericanos a realizarse en marzo próximo y en el certamen mundial a efectuarse en París, en octubre del mismo año. Se recuerda aun, con admiración, las notables performances cumplidas por este joven y extraordinario valor en la olimpiada de Helsinki, donde lograra un magnífico tercer puesto, detrás de los colosos americanos Davies y Bradford y su tercer puesto en el campeonato del mundo de Estocolmo.

Miranda y González triunfaron anoche

En el Luna Park se realizó anoche una reunión de boxeo con dos peleas de fondo. En la primera de ellas, el campeón rosarino Pedro E. Miranda se impuso por k. o. en la 5a. vuelta a Natalio Caruso. En la siguiente, Ricardo O. González le ganó a Alfredo Ramírez por abandono en la 6a. vuelta.

Regresa al país el campeón mundial de peso mosca P. Pérez

NUEVA YORK, 5 (UP). — El pugilista argentino Pascual Pérez, campeón mundial de peso mosca, partió hoy para Río de Janeiro en el vuelo 205 de la Pan American Airways, acompañado por su esposa Herminia, su manager Felipe Segura y el matchmaker del Luna Park de Buenos Aires Lázaro Koci.

Según dijo Koci ayer a la United Press, el grupo seguirá viaje a Montevideo mañana lunes si consigue avión, y en caso contrario permanecerá en Río de Janeiro hasta el martes.

En la capital uruguaya Pérez y sus acompañantes quedarán hasta el miércoles, día en que serán llevados en avión especial hasta Buenos Aires.

Antes de partir, Pérez declaró a la United Press que mucho lamentaba que Yoshio Shirai se encontrase algo delicado.

Informaciones de Tokio señalaron que el ex-campeón mundial de los moscas sufría de una leve conmoción cerebral como consecuencia de la pelea con el argentino. Pérez pidió a la United Press que hiciera llegar su simpatía a Shirai y sus mejores votos por un pronto y total restablecimiento.

Señaló Pérez que de todos los países que ha visitado hasta ahora, fué en Japón donde con mayor simpatía se le trató. "Me colmaron de atenciones y mucho me emocionó el número elevadísimo de niños y jóvenes que me pidieron autógrafos. A veces se me cansaba la mano de tanto escribir mi nombre y alguna frase amable".

En cuanto a sus planes futuros, manifestó el destacado púgil mendocino que espera descansar y aprovechar del sol. Justamente ahora comienza la temporada de verano en Argentina y no sería de extrañar que Pérez y su familia vayan a Mar del Plata a disfrutar de las brisas marinas.

Ansía el campeón llegar cuanto antes a su hogar, en Dock Sur para reunirse con sus dos hijitos y con sus padres.

Se inició en Montevideo un campeonato de bochas

MONTEVIDEO, 5. (UP). — Se inició en esta capital el campeonato sudamericano de bochas con la participación de representantes del Uruguay y Paraguay.

En la jornada inicial el binomio uruguayo formado por Luis Cornujo y Nemesio Llovet, derrotó a la pareja paraguaya de Eleuterio Gaette y Esteban Espinola por 18 a 6.

El futbolista H. Rosa viajará hacia Italia

El futbolista Humberto Rosa, recientemente transferido por Rosario Central al club Sampdoria, de Italia, contraerá enlace mañana y el martes partirá rumbo a su nuevo destino. La suma de 1.275.000 pesos, establecida como precio de la transferencia, ya ha sido depositada en un banco de la ciudad de Rosario. En cuanto al jugador, mañana recibirá 175.000 y suma igual le será abonada en el mes de septiembre de 1955. El contrato es por tres años de duración.

Pentagonal de futbol

BUENOS AIRES, 5. — River Plate, Independiente y San Lorenzo aceptaron el convenio para jugar un pentagonal de futbol con la participación de los equipos superiores de esas instituciones y de los clubes Firtc, de Viena, y Estrella Roja, de Yugoslavia. El citado pentagonal se disputaría entre los días 18 al 30 del mes en curso.

Un notable valor es el pesista Selvetti

BUENOS AIRES, 5 (APA). — Cuando en una brillante ratificación de su capacidad atlética, el notable pesista argentino Humberto Selvetti estableció dos records sudamericanos durante el torneo realizado anoche en el Gimnasio del Pueblo "Juan Perón" no hizo más que confirmar la impresión de su poderío.

Humberto Selvetti, joven deportista de sólo 22 años constituye juntamente con Pedro Galvao y Osvaldo Suárez, la trilogía de los auténticos valores de nuestro país en el orden mundial. Selvetti, que se iniciara hace 5 años aproximadamente en el Club Villa Ideal, de Gerli, bajo las órdenes del señor José Paz, quien en su época fuera un destacado pesista de peso pluma, es sin duda alguna una de las firmes esperanzas del depor-

Asociación DANTE ALIGHIERI Fundada 1446

4ª EXCURSION CULTURAL (acompañada)

PRIMAVERA en ITALIA y SICILIA SUIZA FRANCIA ESPAÑA

ida CONTE GRANDE 25 de Enero 1955

Informes y reservas

MUNDUS

25 de Mayo 574
T. E. 32-7531/7532
Buenos Aires

AGENTES EN SANTA FE:
C. N. GARLAND y Cía.
RIVADAVIA 2517 - T. E. 11183

Si viaja a Bs. Aires
CECIL HOTEL
Avda. de Mayo 1239. Alojamiento con pensión completa desde $ 27.— Reservas en
TURIS CORD
1 de Enero 2519 - T. E. 11361
Días hábiles de 16 a 20; sábados y feriados: de 8 a 12. 18269v20.A.1

CARPINTEROS
1/2 OFICIALES Y OFICIALES NECESITAMOS
Fca. de Muebles NUDEL
Mendoza 3886 18321v5.12

PETERIBI
Cedro - Maderas duras
"LA FORESTAL"
La Paz 388 Paraná 18298v5.12

En torno al incidente del estadio de Colón

En la fecha las autoridades del Club Colón han dado a conocer el comunicado siguiente:

"En conocimiento de los agravios personales que le fueron inferidos al señor gerente de la institución, don Constancio W. Pesante durante el desarrollo del partido disputado con el primer equipo de Temperley, por un grupo de personas ubicadas en un sector de las tribunas, la comisión directiva del Club Atlético Colón hace público su repudio por tan inicua actitud y reafirma su más amplia confianza en la persona del señor gerente".

Del Sr. Constancio Pesante

Del Sr. Constancio Pesante, gerente del Club Colón, hemos recibido con pedido de publicación una nota de la que se destaca lo siguiente: "En el transcurso del partido disputado ayer entre el primer equipo del Club Atlético Colón y su similar de Temperley, un grupo de personas ubicadas en un sector de las tribunas me ha hecho objeto de ofensas e improperios que han colmado la medida de lo tolerable y que no es posible dejar pasar por alto en silencio dado que no solamente se ha afectado mi moral y honestidad, sino que se me han atribuído maniobras que ponen en tela de juicio mi actuación como gerente de la institución rojinegra y enlodan el prestigio de la misma.

Se me han imputado actos deshonestos y yo ocurro públicamente a que los sean probados con la suficiente tranquilidad de quien se siente seguro de haber obrado siempre con absoluta corrección, apelando al testimonio de los señores miembros de todas las comisiones directivas que han gobernado al Club Atlético Colón desde el año 1943 en que ingresé a la institución, hasta la fecha.

Quien haya estado vinculado estrechamente al club trabajando denodadamente por su progreso sabe de los sacrificios que he realizado en bien de la institución, no teniendo medida para el trabajo ni límites de horarios, perturbando infinidad de veces la más mínima tranquilidad a que se puede aspirar en un hogar y otras muchas resintiendo mi propia salud, todo ello para ponerlo al servicio de Colón a quien quiero más que todos esos que me insultaron y que probablemente nunca hicieron nada de provecho para la divisa que dicen defender".

Unidad Colonista invita a la confección de una sola lista

Una delegación de la fracción denominada "Unidad Colonista", que ha proclamado candidatos a presidente y vicepresidente, respectivamente, al Dr. Raúl Musacchio y al ex jugador de la institución Juan Clementi, concurrió a esta redacción con el fin de invitar en nombre de la fracción a las denominadas "Rojinegra" y "Colón Viejo, Nuestra" que auspició la elección de la actual comisión directiva, a confeccionar una sola lista entre todas las fracciones, dependiendo cada una de ellas sus candidatos.

Primera "B"

1a. rueda — EQUIPOS	J.	G	E	P	Gf	Gc	Ps
	15a. fecha						
ESTUDIANTES	32	17	8	7	58	34	42
COLON	32	16	9	7	70	48	41
ARG. JUNIORS	32	14	11	7	90	32	39
ATLANTA	32	17	4	11	57	46	38
UNION	32	16	6	10	65	56	38
ARG. DE QUILMES	32	14	7	11	58	55	35
QUILMES	32	13	9	10	55	57	35
TALLERES	32	15	5	12	67	58	35
SARMIENTO	32	13	8	11	61	57	34
EXCURSIONISTAS	32	12	8	12	59	60	32
CENTRAL CORDOBA	32	14	4	14	71	54	32
DOCK SUR	32	12	6	14	65	73	30
ALL BOYS	32	10	8	14	50	66	28
D. DE BELGRANO	32	8	10	14	57	71	26
TEMPERLEY	32	10	6	16	60	78	26
NUEVA CHICAGO	32	8	8	16	43	60	24
ALMAGRO	32	8	7	17	48	62	23
LOS ANDES	32	7	4	21	52	96	18

Los resultados del campeonato francés

PARIS, 5 (UP). — Reims y Toulouse empataron sus respectivos encuentros de hoy y continúan igualados en el primer puesto del campeonato francés de fútbol. Los resultados de la fecha fueron los siguientes:

Reims 3, Toulouse 3; Lens 1, Toulouse 1; Marsella 2, Nancy 2; Roubaix 3, Racing 3; Lyon 3, Niza 3; Burdeos 2, Saint Etienne 1; Sochaux 5, Mónaco 2, y Troyes 1, Lila 0.

A. Gschwind ganó hoy el concurso de pesca

Como se había anunciado, en la mañana de hoy se realizó el concurso de pesca que mensualmente organiza el Club "El Pacú".

El resultado fué el siguiente: 1o. Angel Gschwind con dos piezas y un kilaje total de 1.850 kgs.; 2o. Leovigildo Giménez; 3o. Irides Caflami; 4o. Rubén Prandina, y 5o. Heriberto Ranzini. La pieza de mayor kilaje fué obtenida por Rafael Galetto.

Con este resultado, que corresponde al mes de diciembre, León Durandel se ha clasificado campeón del año.

La nueva temporada

El 18 del corriente a las 24, en el dique 2 del puerto local, dará comienzo la nueva temporada de pesca del pacú, que como en años anteriores se desarrollará en forma de concursos nocturnos. A la hora citada se iniciará el primer concurso de la serie, que por realizarse en el mes de diciembre cuenta con valiosos premios para los ganadores. Son ellos: al primero, 1 cajón de champagne; al segundo, 1 cajón de sidra; al tercero, 1/2 cajón de sidra; al cuarto, 1 cajón de vino; al quinto 1/2 cajón de vino; premio especial al mayor kilaje, 1 canasta de navidad de valor $ 100. La cuota de inscripción se ha fijado en $ 5 y las inscripciones se recibirán los días 16, 17 y 18 de 18 a 20. El criterio de clasificación será comunicado personalmente a los concursantes.

Se ha variado la lista de premios para el concurso de fin de temporada a realizarse el domingo. El premio especial consistirá en una docena de copas de sidra que donará el Sr. R. García. Las inscripciones se reciben hasta el día sábado a las 20.

La próxima fecha en primera división B

La próxima fecha del campeonato de primera división B de la A.F.A. es la penúltima del programa general y comprende a los partidos que van a continuación con los resultados de la otra rueda:

Unión 2, Dock Sur 6.
Talleres 1, Colón 1.
Estudiantes 0, C. Córdoba 3.
All Boys 4, Los Andes 2.
Defensores 2, N. Chicago 3.
Sarmiento 2, Excursionistas 2.
Quilmes 1, Almagro 1.
Temperley 3, Arg. Juniors 3.
Almagro 1, Arg. Quilmes 1.

San Lorenzo y Unión se medirán a las 22

El encuentro amistoso programado para esta noche a las 22 en el estadio de la avenida López y Planes en el que el conjunto de la casa recibirá la visita de la primera división del Club San Lorenzo de Almagro ha despertado, como es lógico, el interés de los aficionados locales. Es que no son muchas las veces que nuestro público tiene oportunidad de ver actuar a conjuntos que militan en primera división de la AFA y en el caso presente San Lorenzo de Almagro representa a uno de los mejores valores del citado certamen lo que aumenta aun más la atracción.

La actuación cumplida por San Lorenzo en la ciudad de Paraná el viernes a la noche frente a Belgrano —a quien derrotó por 5 a 1— puede considerarse de sobresaliente, ya que son bien conocidos los méritos de los jugadores entrerrianos.

También debe recordarse la gran actuación que cumpliera frente a Colón a quien venciera por amplio score.

Interesante resulta destacar también que el cuadro porteño viene integrado con todos sus titulares entre los que se cuentan algunos valores de gran calidad y de sobresaliente actuación en el último campeonato.

René Pontoni

Integrando la delegación porteña, ha viajado René Pontoni, el extraordinario centro delantero santafesino, que los aficionados recuerdan a través de muchas performances sobresalientes. Se anuncia que Pontoni comandará el ataque de San Lorenzo y de ser así, las miradas de los aficionados estarán dirigidas al gran jugador que aun consigue cosechar muchos aplausos con su habilidad característica.

La nómina de los jugadores del equipo porteño es la siguiente: Blazina, Guelfi, Martínez, Cavallo, Basso, Brescia, Resquín, Leguía, Faina, Vivas, Berni, Sanfilipo, Benavídez, Loiácono, Picot Seoane y Pontoni.

Los locales

Unión presentará a los mismos jugadores que actuaron ayer en Buenos Aires, anunciándose que será puesto a prueba un elemento del interior que habría viajado especialmente para este encuentro.

Las entradas

Para este encuentro, que dará comienzo a las 22, se han fijado los precios siguientes: entrada general $ 8, incluídos impuestos; plateas socios $ 5 y no socios $ 10.

C. Italiano venció al R. Grau de Rafaela

En la sede del Círculo de Ajedrez "Roberto Grau" de la ciudad de Rafaela, se llevó a cabo ayer en horas de la tarde, el anunciado match de ajedrez entre el equipo de la casa y el representativo del Círculo Italiano de esta ciudad. La calidad de juego desplegado por los jugadores participantes, justificó ampliamente la expectativa despertada entre los aficionados a este juego, de aquella ciudad, que en número elevado se dieron cita en las instalaciones de la entidad rafaelina permaneciendo atentos al juego hasta la finalización de la totalidad de las partidas. El match que se había concertado a 10 tableros se amplió a 11 jugándose la partida entre Asencio del C.I. (1) e Luchini C.R.G. (0) en forma extraoficial.

Los scores individuales fueron los siguientes: Huber 1, Ramonda 0; Chemes 1, Bruera 0; R. Ramírez 1, Bacca 0; R. García 1, Ricci 0; Simoni 1, Bertolaccini 0; Díaz 0, Paludi 1; Luminari 1, Ortega 0; Barazziola 1, Tessio 0; De la Sierra 0, Casabella 1; Dainotto 0, Perlo 1 y Asencio 1, Luchini 0; este último como se anticipa, fuera de programa. Puntaje final C. Italiano 7, C. A. Roberto Grau 3. Finalizando el match las autoridades de la entidad rafaelina sirvieron en un hotel céntrico una cena en honor de la visita que regresó en las últimas horas de la noche íntimamente agradecida por las atenciones que le fueron dispensadas desde su llegada.

Los encuentros de la Federación Infantil

Los resultados de ayer fueron estos: Unión 1, C. Córdoba 1; Avellaneda 2, Coronel Saavedra 1; J. Unida 2, Azabache 0; Cooperadora 0, San Martín 0; Ateneo Federalista 1, Vélez Sarsfield 0; J. de Garay 3, Def. de Av. Freyre 0; Def. de Belgrano 0, Yapeyú 0; Tilón 0, Azabache 2.

Los resultados de esta mañana fueron estos: San Antonio 2, San Cayetano 0; El Líder 2, San Martín 2; Federal 1, Hogar M. Moreno 2; Tilón 0, Def. de Fragata Sarmiento 2; J. Unida 1, Caraza 2 y Azabache 0, Yapeyú 2.

II PLAN QUINQUENAL
PERON CUMPLE

Plan de Trabajos Públicos de la Provincia de Santa Fe

Ministerio Coordinador y de Obras Públicas

Llamado a licitación pública

PARA: la adquisición de: Treinta y tres (33) grupos electrógenos entre 100 HP. y 400 HP., para ambas corrientes.
Cuatro mil doscientos setenta (4.270) medidores para ambas corrientes.
Dos (2) interruptores trifásicos y cincuenta (50) pararrayos.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 29 de diciembre de 1954 a las 10 horas o el primer día hábil posterior, si aquel resultase feriado, a la misma hora, en el despacho del señor Ministro Coordinador y de Obras Públicas - Casa de Gobierno - Santa Fe.

DOCUMENTACION: a retirar en Mesa de Entradas del Ministerio Coordinador y de Obras Públicas - Casa de Gobierno - Santa Fe.

A consultar: En la Administración General de la Energía, Mitre No. 421 - Rosario.
4225v18.12.A

PARA SU VERANEO
TURIS CORD
RESERVAS DE ALOJAMIENTO
en las sierras de Córdoba. Pasajes. Precios especiales para delegaciones escolares.
1 de Enero 2519, T. E. 11361.
Días hábiles de 16 a 20, Sábados y feriados: de 8 a 11.
18269v21.12 A

OMNIBUS
ESPECIAL DE TURISMO
Tratar: San Jerónimo 4543 T. E. 30698
Pte.

Hermosa casa desocupada
LAS HERAS 4482
2 dorm., comed., living, lujoso baño, gran cocina, hab. y baño serv., agua cal. en todas sus dep. edif. de 1ra. SE VENDE con fac. a la mitad del costo actual. Tratar: Teléf. 15613.
18037v.N12

GAI & BUSSO S.R.L.
San Martín de las Escobas - Estación Arena (FCNGBM)

En San Martín de las Escobas el Miércoles 8

4.000 vacunos

ENTRANDO: 2.000 vaq. A. Angus 1620 m., del sur, may. a serv., m. liq. del Dr. Alzaga, Santamarina y Dr. Maxera, 1.030 nov. 1/2 añ. Sh., Hol., A. Angus y Heref., 60 vaq. Sh., m. liq. "Pineiroli", 180 vac. A. Angus preñadas del sur m. liq., 100 vac. Heref., c/20 crías, 245 vac. Sh. y Hol. 4/5 años con 145 crías y 160 vacunos grales. inv.
18901v8

LA GANADERA DEL NORTE SANTAFESINO
S. R. L. — Capital 660.000
REMATES — COMISIONES — [illegible]
Gerente y martillero: ARMANDO TRIVERO
Dirección y Administración: Eva Perón 111 — T. E. No. 87 S. Cristóbal (Pcia. Santa Fe) Dirección telegráfica: Ganadera
Sucursales: TOSTADO y CAMPO GARAY

En TOSTADO (Zona de Garrapata)
Martes 7 de diciembre, a las 14.30 hs.
2.000 VACUNOS
ENTRANDO en su mayoría novillos de invernada y muy buenos lotes de vacas.

En CAMPO GARAY (Zona de Garrapata)
Viernes 10 de diciembre, a las 14.30 hs.
450 vacunos invernada y cría

Próximos remates mes de Diciembre 1954
EN SAN CRISTOBAL: Martes 14 y 28.
EN LAS AVISPAS: Domingo 19 de diciembre, a las 15 horas. En el establecimiento del señor Severino Mirelli, por cuenta y orden del señor Luis Mirelli, remataremos 211 piezas HOLANDO ARGENTINO, de garrapata y mixto, de muy buenos orígenes y pinta. Solicite detalles.
EN TOSTADO: Martes 21.
EN CAMPO GARAY: Viernes 24. 18836v5.12

Nombre Imagen Original: LIT1954DIC_0036.jpg

Generado por: Digitalmicrofilm el vie abr 18 17:34:50 ART 2008

EL LITORAL
DOMINGO 5 DE DICIEMBRE DE 1954

Agencia en BUENOS AIRES
Sr. José L. Oliré-Representante
T. E. 34 - Defensa 6568
Av. R. Sáenz Peña 852. Piso 1º

El seleccionado italiano venció al argentino por 2 tantos a 0

ROMA, 5 (UP). — Italia derrotó a la Argentina por dos goles a cero en el partido de fútbol disputado esta tarde ante 94.000 espectadores.

El enorme Estadio Olímpico en el antiguo foro itálico de Mussolini, estaba virtualmente repleto de espectadores, aunque muchos miles de aficionados no concurrieron al estadio en vista del tiempo amenazador. Las entradas de boletería alcanzaron a 108 millones de liras, la mayor recaudación que se haya registrado en la historia futbolística de Italia.

El tiempo, generalmente soleado y cálido en el otoño romano, parecía hoy haber conspirado contra los argentinos. Una llovizna intermitente cayó sobre Roma desde las primeras horas de la mañana, reforzando las esperanzas de los italianos y preocupando a los argentinos, que no siempre rinden todo lo que son capaces en canchas húmedas y resbaladizas. Sin embargo, en el momento de iniciarse el partido, la cancha no parecía haber sido afectada mucho por la llovizna, aunque el césped estaba notoriamente resbaloso.

Para los revendedores de entradas el mal tiempo fué un desastre. Poco antes de iniciarse el partido, las entradas de 500 liras —que permitían ver el partido de pie— eran vendidas a 300 liras. La razón estaba en el cielo encapotado. Miles de fanáticos prefirieron quedarse en sus casas por temor a la lluvia. En las tribunas se veían muchos impermeables y paraguas.

El Arbitro

Controló las acciones el árbitro austríaco Eric Steiner, colaborando como jueces de líneas Fritz Seipelt y Rudolf Román, también de Austria.

Los equipos

Los equipos se alistaron así:

Italia: Viola; Magnini y Giacomazzi; Bergamaschi, Ferrario y Moltrasio; Boniperti, Celio, Galli, Schiaffino y Frignani.

Argentina: Carrizo; Dellacha y Pizarro; Lombardo, Mouriño y Gutiérrez; Vernazza, Prado, Bonelli, Grillo y Cruz.

El partido

A las 10.30 (hora argentina) se inició el sensacional match. Le correspondió poner en movimiento la pelota al centro delantero argentino que dió a Prado; éste cedió en dirección a Vernazza y la pelota luego de pegar en las piernas del puntero fué dominada por Giacomazzi que inició un veloz avance de conjunto italiano.

Gol de Italia

Este pasó la pelota a Schiaffino quien aprovechando que Lombardo había resbalado dió largo a Frignani. El puntero izquierdo italiano remató violentamente, desde corta distancia, venciendo la valla argentina, cuando corrían 20 segundos de juego.

Buen desempeño argentino

Sobre los 4' de juego el conjunto argentino jugaba con gran soltura y dominaba el campo de juego.

A los 5' un buen avance del ala derecha finalizó con un remate de Vernazza que resultó desviado.

Más tarde, Bonelli inició un avance, dió a Vernazza y el puntero fué contenido mediante un foul de Magnani. El tiro libre fué ejecutado por Vernazza y se lució Viola al detener.

A los 11' el arquero italiano debió ceder corner al interceptar en buena forma un violento remate de Vernazza.

A los 13' Pizarro echó al corner cuando el equipo italiano iniciaba una peligrosa carga.

Gran jugada

Una buena jugada del conjunto argentino permitió que se lucieran sus delanteros. Iniciada por Prado, "tocaron" la pelota Bonelli y Grillo, cediendo éste a Cruz que remató desviado. Iban 17'.

Dos minutos después, Lombardo cedió a Cruz y éste a Vernazza que remató en forma fuerte y a ras del suelo, luciéndose nuevamente Viola que debió ceder corner.

Cambio en Italia

A los 26' Bazzetto reemplazó a Celio, entreala derecho del conjunto italiano.

Mejoran los italianos

Sobre los 27' el juego se equilibró, y el equipo italiano jugó por momentos en mejor forma que el argentino. Varios avances italianos fueron desbaratados en última instancia por Carrizo.

Sobre la media hora de juego un avance argentino fué finalizado con un cabezazo de Grillo. En esforzada acción Viola consiguió sacar al corner con las puntas de los dedos.

A los 35' Prado inició un avance cediendo a Grillo que pierde la pelota frente a un defensor italiano cuando se hallaba en inmejorables condiciones.

Comienza a llover

A los 37' comenzó a llover y en las tribunas afloraron los paraguas. A los 40' Carrizo detuvo en forma muy exigida y sobre la línea de gol, un fuerte tiro de Boniperti.

Momentos después Grillo dió a Vernazza que trató de ejecutar un centro pero la pelota pegó en el defensor que lo custodiaba saliendo al corner.

Resultado parcial

Italia 1
Argentina 0

El segundo tiempo

Un sólo cambio se registró en el equipo argentino, cuando los jugadores ingresaron nuevamente al campo de juego. Marrapodi reemplazó a Carrizo.

Movió la pelota el centro delantero Galli. Inmediatamente iniciaron los argentinos el primer avance, llevado a fondo, que finalizó con un remate de Vernazza que pasó frente a la valla sin que Bonelli ni Grillo que arremetían pudieran alcanzarlo.

Segundo gol italiano

A los tres minutos, Bazzetto penetró la defensa argentina y pasó la pelota a Galli, hacia atrás. El centro delantero remató con fuerza, venciendo por segunda vez la valla argentina.

Salvada!

A los 5' se salvó el arco argentino al pegar en el travesaño un fuerte tiro libre ejecutado por Bazzetto.

Momentos después, Mouriño ejecutó un tiro libre desde el centro de la cancha; tomó Grillo que dió a Bonelli y és te a Cruz. Remató el puntero y la pelota pasó frente a la valla sin que la tocara ningún jugador.

A los 12' fué Cruz el que perdió una buena oportunidad de batir a Viola.

Entra Borello

A los 15' Bonelli es retirado de la cancha a consecuencia de una lesión, siendo reemplazado por Borello.

Momentos después ejecutó un fuerte tiro desde lejos que fué bien controlado por Viola.

Equilibrio

Sobre los 25' se equilibra el juego y la mayoría de las acciones se realizan en el centro de la cancha sin que las vallas pasen por momentos de peligro.

A los 29' Schiaffino dió a Galli que remató a la carrera deteniendo bien Marrapodi.

Dominio italiano

Sobre la media hora el dominio de los italianos era visible. Schiaffino eludió a Dellacha pero fué despojado por Mouriño que inició un contraataque que no tuvo consecuencias. A los 31' Gutiérrez inició un avance dando a Borello; éste a Prado que remató fuerte y desviado.

Quince minutos antes de terminar el partido, el primer ministro Mario Scelba apareció en la tribuna de honor.

Corrían 35' cuando Viola tocó la pelota con la mano fuera del área. Penó el árbitro y fué Borello el que ejecutó el tiro libre que dió en la "barrera", despejando finalmente Ferrario que echó al corner.

Dominio argentino

Cuando se disputaban los últimos minutos el conjunto argentino dominaba el campo sin poder acercarse a la valla defendida por Viola.

Sobre los 43' Cruz ejecutó un corner que remató Vernazza, luciéndose Viola al detener junto a un poste.

Cuando los argentinos buscaban afanosamente disminuir la ventaja, el árbitro dió por finalizado el match.

Resultado final

Italia 2
Argentina 0

Al sonar el pito final, argentinos e italianos se abrazaron amistosamente en la cancha y luego los dos equipos, juntos, dieron una vuelta al estadio, aclamados por la multitud.

ROMA, 5 (UP). — Jugadores y dirigentes del seleccionado argentino de futbol que hoy fué derrotado por la selección italiana se mostraban esta noche deprimidos por el revés sufrido, y también divididos con respecto a si la derrota fué merecida o no.

Mouriño, capitán del equipo, declaró categóricamente:

"Merecíamos perder. Atléticamente, físicamente, los italianos estaban en mejores condiciones que nosotros".

El interior Grillo, sin embargo, sostuvo otra opinión:

"Fué una cuestión de mala suerte. No estoy satisfecho con el resultado. Merecíamos por lo menos un empate".

El director técnico, Guillermo Stábile, quien se paseó nerviosamente por un costado de la cancha durante todo el partido, dijo:

"En lo que se refiere a calidad, fuimos muy superiores. Los superamos, especialmente en la media cancha, pero todos nuestros esfuerzos carecieron hoy, por alguna u otra razón, de garra.

Jugamos un futbol clásico, puro. Nos era muy fácil llegar al área italiana, pero nunca pudimos marcar un gol. Todos nuestros jugadores estuvieron bien, especialmente Gutiérrez y Dellacha. En el lado italiano, lo que realmente me impresionó fué la defensa, en bloque, aunque particularmente Viola. Schiaffino confirmó que es bueno, pero no me impresionó".

El árbitro austríaco Steiner dijo que el resultado del partido fué justo.

"El partido fué fácil, muy correcto. Los argentinos jugaron más académicamente, pero los italianos se mostraron más inteligentes y más prácticos. El resultado fué merecido".

Stábile expresó que la llovizna no afectó a sus jugadores y que el contraste se debió a la poca eficacia frente a la valla italiana.

Stábile confirmó que los argentinos no podrán disputar el encuentro amistoso a que han sido invitados en Nápoles, y dijo que la delegación partirá de regreso para Buenos Aires el miércoles próximo.

El encargado de negocios de la Argentina en Roma, Erasmo Villa, y el alcalde de la capital italiana, Salvatore Rebecchini —que estuvo hace pocas semanas en Buenos Aires— visitaron a los jugadores argentinos en los vestuarios después del partido.

Entre los numerosos argentinos que presenciaron el match se hallaba el cónsul en Génova, Antonio Liberti, que fué presidente del Club River Plate de Buenos Aires, durante muchos años.

Liberti expresó la opinión de que el equipo argentino fué el mejor de la cancha, pero que jugó sin suerte y los delanteros pecaron por falta de decisión.

"Considero —añadió— que Argentina habría ganado si Italia no hubiera anotado ese gol en frío a los 20 segundos de juego".

C. Ferreyra ganó la prueba ciclística

BUENOS AIRES, 5 (APA). — Carlos Ferreyra ganó la primera de las pruebas ciclísticas por el Tercer Gran Premio Italianos en la Argentina, que comprendía el recorrido de esta capital a Zárate con regreso y finalizando en el velódromo municipal "Pte. Perón".

El tiempo empleado por el ganador fué de 4 hs. 43 minutos 30 segundos, y posteriormente se clasificaron los siguientes corredores: Héctor Anedo, quien fué el primero en llegar a Zárate, A. Alessandri, E. Rosaito, G. Unkrodt y J. Calabro.

Real de Madrid encabeza las posiciones en España

MADRID, 5. (UP). — Disputada la fecha de hoy, las posiciones en el futbol español son la siguientes: Real de Madrid, 20 puntos; Bilbao y Barcelona 19; Sevilla 17, Valencia 16 Valadolid 14 Hércules 13, La Coruña, Real Sociedad y Celta 12; Las Palmas, Atlético Madrid y Alavés 10; Español 9, Málaga y Santander 7.

No se disputaron los encuentros amateurs

No se llevaron a cabo los dos partidos programados para esta tarde por la Federación Santafesina de Futbol y correspondientes al campeonato de primera división. Granaderos ganó los puntos de su partido con S. Lorenzo y Liverpool los de su match con Sportsman.

Justo triunfo alcanzó el conjunto rojinegro

En medio de un clima caldeado se inició el cotejo que en la víspera jugaron los equipos de Colón y Temperley. Gran parte del público exteriorizó ruidosamente su censura por la presencia en el sector de las plateas de los futbolistas Cardoso, Ricardi y Bozzalla, quienes fueron hostilizados de continuo como consecuencia de sus conocidas actuaciones frente a Sarmiento y Quilmes. En cierto momento, cuando el partido estaba en pleno desarrollo, numerosos espectadores intentaron agredir a los futbolistas y, en esa emergencia, los dirigentes rojinegros hicieron los debidos esfuerzos para que ello no ocurriera. Por otra parte, no escapó a la censura de los "hinchas" el puntero izquierdo Marángello. Obligados aquellos futbolistas a retirarse de las plateas, las protestas dejaron de oírse.

* * *

El juego no ofreció mayores notas de atracción. Hubo goles —ocho en total— de las más diversas facturas y esto fué lo que concedió algunas notas de interés al encuentro. Colón prevaleció a lo largo de toda la primera etapa y en contadas ocasiones fué llamado a intervenir Cantero. El ataque se desplazaba con peligrosidad y allí aparecían Oliva Silva y Sánchez como los más decididos frente al arco de Mosetti. La línea media apoyaba bien y la defensa no tenía que emplearse mucho para desbaratar los pocos intentos porteños. Tres goles, marcados por Ferreyra, Oliva y Sánchez dijeron con elocuencia, al cabo de la primera etapa, de la efectividad del once rojinegro.

* * *

El futbol depara grandes sorpresas y un triunfo, por más que las cifras concretadas al cabo de una etapa parezcan ser decisivas, no puedo festejarse de antemano. Colón llegó a colocarse en ventaja nada menos que por 4 a 0, —Marángello anotó el cuarto gol a los 14' de la segunda etapa— y cuando se estimaba que las cifras concretadas aumentando para el equipo local se registró una firme reacción en el once porteño que, en poco menos de once minutos logró estrechar las cifras en un gol, 4 a 3 el "score" y entonces sí pareció incierta la suerte de los colonistas. Sin embargo, un nuevo gol de Ferreyra llevó alivio a las tribunas adictas y quedó sellado el resultado final del encuentro.

* * *

Hubo en esos tres goles porteños —goles que no se esperaban porque la calidad del equipo nada de bueno ofrecía— serios yerros en la defensa colonista. A ellos deben imputarse las tres caídas de Cantero y no por cierto al afán de lucha de que hizo gala Temperley. Hubo notoria inseguridad en Gómez y aun en Robustelli, superados en velocidad. Cantero tuvo algunas salidas inconvenientes y en la línea media el más regular resultó Pol. En el ataque Oliva Silva, Sánchez y Ferreyra fueron los más eficaces. Poco de bueno mostró el equipo porteño. Indiscutiblemente excelente fué el arbitraje del Sr. Elliot.

Se jugó el partido final de la Liga

En el estadio de Gimnasia se disputó esta tarde el segundo partido final del campeonato de 5a. división organizado por la Liga de Futbol. Se midieron Unión y Sp. Guadalupe, quienes formaron así:

UNION: Iñigo; Armellini y Martinón; Rodríguez, Doello y Franco; Gianfelice, Bauzzo, Acosta, Cupiste y Espíndola.

SP. GUADALUPE: Díaz; Vergara y Del Valle; Ocaño, Lozano y Misciulo; Sartori, Roesler, Chamares, Salinas y Méndez.

El período inicial finalizó sin que pudiera ser abierto el "score".

En la segunda etapa, Unión se puso en ganancia a los 3' por intermedio de Bauzzo; a los 20' empató Salinas; a los 24' Franco anotó el segundo gol de Unión y a los 29' Del Valle estableció el empate en dos goles. Con este resultado Unión se clasificó campeón de 5a. división.

Partieron hacia nuestro país los coches Masserati

MODENA, 5. (UP). — Los cinco coches Masserati de la fórmula uno que participarán el 16 de enero de 1955 en el Gran Premio Automovilístico de la Argentina, partieron hoy de Módena con rumbo a Génova donde serán embarcados para América del Sur.

C. Capocetti ganó la carrera ciclística

En el parque Juan de Garay se disputó la carrera ciclística organizada por el Club Atlético Gimnasia y Esgrima, registrándose estos resultados: 1o. C. Capocetti; 2o H. Chevalier; 3o. H. Zurmuller; 4o. R. Vanni; 5o. M. Dalla y 6o. J. Arena.

Unión decayó mucho en la segunda etapa

BUENOS AIRES, 5 (Corresponsal). — Unión dejó escapar frente a Talleres un triunfo que de haber mantenido en el segundo tiempo el ritmo de juego desarrollado en el primero, le hubiera significado la conquista de los dos puntos y con ello el mantener su posibilidad de terciar en la disputa del título de campeón de primera división B. Pero al mermar notablemente su rendimiento de juego en los últimos 45 minutos, fué superado ampliamente por su rival.

La victoria obtenida por Talleres fué producto, en primer término, de la reacción surgida en sus filas, consecuencia de la seria flaqueza observada en la línea media de los unionistas y de algunas indecisiones en la zaga.

El encuentro ofreció, pues, dos etapas completamente disímiles. En el primer período el equipo santafesino ejerció dominio de campo y tuvo a su cargo la conducción del juego más tiempo. Pero en el segundo las acciones sufrieron un vuelco tan fundamental como sorpresivo. Talleres, desde la reapertura, mostró una coordinación y peligrosidad en su quinteto que antes no había exhibido. Y fué así que fué ejerciendo un dominio por momentos abrumador, que se concretó en la conquista de cuatro tantos en el lapso de 21 minutos.

* * *

Fué un partido en el que la calidad fué pospuesta en aras del vigor, toda vez que iniciadas las acciones el juego resultó más ordenado en ambos bandos, aunque su ritmo —por momentos emotivo— mantuvo tenso el interés de los escasos aficionados que lo presenciaron. Unión impresionó mejor por su mayor ajuste de líneas y por el superior sentido de penetración después de los cinco minutos. A los 8 minutos, por un centro de Ludueña, logró un bonito gol Maggi, aumentando Maldana a los 32.

* * *

No bien reanudadas las acciones, Talleres se mostró recobrado. Su defensa al no ser apremiada en ningún momento, pudo apuntalar con suma eficacia a su quinteto que, con un eje medio como Bernardes que frustró aisladas intentonas adversarias, prácticamente empujó a sus delanteros. Estos, exhibiendo un ponderable espíritu de lucha y una trabazón de la que en el período inicial habían carecido, organizaron avances casi sin solución de continuidad. Fué entonces que las vacilaciones que se habían advertido en el primer tiempo en la defensa unionista, cobraron más cuerpo, sobre todo en la línea media. Los entreales locales —Córdoba y Di Marco— burlaron una y otra vez a sus custodios —Segovia y Moscardini— y Vranjes tampoco tuvo dificultad en organizar avances por el centro de la cancha, donde Fanelli rendía en escasa medida.

Como no podía ser de otra manera, de acuerdo con el distinto planteamiento de juego éste se fué inclinando paulatinamente en favor de Talleres, cuyos delanteros tesoneros y peligrosos no rehusaron el remate.

En síntesis: un encuentro que se definió en favor de quien supo reaccionar a tiempo aprovechando fallas y también desorientación que hubo en las filas de su rival. Entre los jugadores de Unión no hubo quien se destacara mayormente pues todos cumplieron su cometido en forma discreta. En Talleres sobresalieron Pasquini y Bernardes. El arquero Durante, debutante en el certamen de primera división "B" en esta capital, actuó discretamente.

Hurgonera impuso condiciones en la quinta carrera y pagó $ 41.30

Una nueva jornada se cumplió esta tarde en el hipódromo de Las Flores, donde se desarrolló un discreto programa de pruebas en el que se registraron los resultados siguientes:

1a. carrera — 500 metros

1 Vadarkaelar 60, tairo, del stud Los Gallos, al cuidado de A. Bonino, jockey J. de la C. Ruiz (4) 1659 123
2 Forrajero, 60, R. Kalbermater ... (3) 2219 186
3 Califa 60, A. Rubio .... (1) 294 46
4 El Ersao 60, J. J. Ruiz .... (2) 572 135
4945 809

No corrieron: La Bambina y Timbera II. Sports del 1o. $ 4.40 y 2.60, del 2o. $ 2.30. Ganada por 4 cpos., el 3o. a 2 cpos. Tiempo: 29" 3/5.

2a. carrera — 400 metros

1 Amarito, 60, zaino del stud Aurelia (Raf.), al cuidado de F. Martínez, jockey A. Mirón ...... (4) 3406 371
2 Malón 61, J. J. Ruiz .... (1) 1020 234
3 Mereeditas 61, E. Perriel .... (2) 1337 100
4 Taveral 64, L. Moncada .... (1) 1323 184
7236 1044

No corrieron: Quellando y Hechicero. Sports del 1o. $ 2.10 y 2.20, del 2o. $ 3.40. Ganada por 1 1/2 cpos., al 2o. a 1 3/4 cpo. Tiempo: 24" 1/5.

3a. carrera — 400 metros

1 Rosedal, 60 kilos, doradillo, del stud El Urón, al cuidado de I. Moncada; jockey I. Moncada. (9) 3431 1136
2 Alivio II 60, L. A. Dentesano ...... (1) 934 136
3 Chismoso 60, G. Navarro .... (3) 1354 255
4 Loco Alegre 60, N. Fernández ...... (7) 711 211
6420 1156

No corrieron: Calesita, Clavito, Granada, Francesita y Mi Criollita. Sports del 1o. $ 2.80 y 2.40; del 2o. 2.90. Ganada por 2 cpos.; el 3o. a 1 1/2 cpo. Tiempo: 25" 1/5.

4a. carrera — 1.200 metros

1 Naranjo 55, alazán, por Tardío y New Ope, del stud Marceri, al cuidado de L. Tavella, jockey, R. Francia .... (8) 4244 835
2 Empeñoso 57, C. Barrios .... (1) 4655 605
3 Apple Reed 55, N. Zapata .... (4) 606 222
4 Monterrosso 57, J. de la C. Ruiz (2) 1700 431
N.P.:
Placentero 55, I. Bertolo 507 106
María Selva, 54, D. Ludero 729 437
Galeruto 53, M. Barragán 87 37
Herradura 52, J. C. Saenz 135 73
12833 2765

No corrieron: Nene Rubito y Gale. Sports del 1o. $ 4.50 y 2.30; del 2o. $ 2.40 y del 3o. $ 3.20. Ganada por 1 1/4 cpos., el 3o. a 2 cpos. Tiempo: 1'18" 4/5.

5a. carrera — 1.100 metros

1 Hurgonera 53 kilos, zaina, por Scopron y Guelguista, del stud Tapera, al cuidado de P. Machena; jockey: A. S. Pino .... (7) 328 137
2 Escala 53, I. Moncada .... (6) 3806 520
3 Balamba 53, J. J. Ballares .... (5) 1262 243
4 Asuncena 56 ks., R. Francia .... (1) 375 61
N. P.:
Rebosante 56, E. Porciel 3417 434
Tory 53, M. Barragán 1195 324
Nadia 53, R. Rivero 1950 357
14633 2275

No corrieron: Yelmo y Sustituta. Sports del 1o. $ 41.30 y 8.00, del 2o. $ 2.90. Ganada por 1 cabeza, el 3o. a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1' 10".

6a. carrera — 1.800 metros

1 Coronel, 57 kilos, zaino, por Scarlet Tiger y La Testigo, del stud W. R. Y., al cuidado de W. Barroso; jockey C. Machena .... (3) 1833 220
2 Ofuscado 54, R. Rivero .... (6) 1651 153
3 Salmo 55, I. Moncada .... (2) 3253 312
4 Pintada 57, E. Porciel .... (4) 1069 120
No placé:
Bellaco 54, J. J. Ballares 4778 329
Franqueado 53 k., R. Ojeda 1812 353
14396 1497

Corrieron todos. Sports del 1o. $ 11.30 y 5.40; del 2o. 8.80. Ganada por 1/2 pesc.; el 3o. a 2 1/2 cpos. Tiempo: 1'56" 1/2.

7a. carrera — 1.300 metros

1 Lorito, 54 kilos, alazán, por Carlín y Lorita, del stud Santafesino, al cuidado de P. Oscares; jockey: R. Rivero .... (4) 3677 489
2 Aramoca 54 ks., E. Motta .... (3) 4059 356
3 Mis Contento 57, I. Moncada .... (1) 2127 109
4 Mizuncha 51, A. S. Pino .... (5) 570 193
No placé:
Rencor 57, M. Barragán 2775 157
Chulo 54, E. Porciel, 1291 118
17069 1414

Corrieron todos. Sports del 1o. $ 7.- y 2.80; del 2o. 2.70. Ganada por 3/4 de cpo.; el 3o. a 2 cpos. Tiempo: 1'20" 1/5.

Hipódromo de la Ciudad Eva Perón

1a. CARRERA (1.600 Mts.)

1o. MARISA, 57 kilos, al cuidado de F. Villafañe; 2o. Mesa Guapa, 57; 3o. Guía, 55; 4o. Bisagra, 57 ks. Corrieron todos. Sport: del 1o. $ 6.40 y 2.50, del 2o. 2.60 y del 3o. 2.50. Ganada por 4 cuerpos. Tiempo: 1' 40" 4/5. Jockey: Echagüe.

2a. CARRERA (1.600 Mts.)

1o. DILIGENTE, 57 kilos, al cuidado de J. Baldomir; 2o. Rabaro, 57; 3o. Zapatee, 60; 4o. Cherub, 55 kilos. No corrieron: Strauss, Seguido, Reproche, Yaré, Chilote, Chirimoya II y Anafalla. Sport: del 1o. $ 29.80 y 8.10, del 2o. 3.90 y del 3o. 2.00. Ganada por 3/4 cuerpo. Tiempo: 1' 37" 1/5. Jockey: Esteves.

3a. CARRERA (1200 Mts.)

1o. ALUNADO, 54 kilos, al cuidado de A. Ferrari; 2o. Chapetin, 56; 3o. Altor, 58; 4o. Corax, 52. No corrieron: Amalgama, Andaluza, Harmonie, Haruié, Encauce, Even Chance y Frenesí. Sports: del 1o. $ 22.70 y 7.40, del 2o. $ 4.30 y del 3o. $ 4.60. Ganada por 1 3/4 cpo. Tiempo: 1'12"1/5. Jockey: Díaz.

4a. CARRERA (2100 Mts.)

1o. TIO LUIS, 57 kilos, al cuidado de M. Ojeda; 2o. Baku, 55; 3o. Acapulco, 57; 4o. Furaz, 55. No corrieron: Nacarado, Encarador y Siamés. Sports: del 1o. $ 5.50 y 2.50, del 2o. $ 2.40 y del 3o. $ 2.70. Ganada por 1 1/4 cpos. Tiempo: 2'10"4/5. Jockey: Lubrin.

5a. CARRERA (1.400 Mts.)

1o. FRANCOIS 49 kilos, al cuidado de V. Pereyra; 2o. Chateau Iquem 51; 3o. Dichoso 52; 4o. Don Luna 55. No corrieron: Machado, Farandeiro, Gerente, Clarinete II. y Cara Blanca. Sports del 1o. $ 31.20 y 11.20; del 2o. $ 4.80. Ganada por 1 pesc. Tiempo: 1'29 3/5. Jockey: Caro.

6a. CARRERA (1.400 Mts.)

1o. ZAGAL 51 kilos, al cuidado de M. Dacosta; 2o. Pino, 52; 3o. Risquito, 51; 4o. Monocle. No corrieron: Periódico, Mi Batarás, Mentecada y Yapur. Sport del 1o. $ 14 y 4.20; del 2o. 3.- y del 3o. 3.20. Ganada por distanciamiento de Pino. Tiempo: 1'26"1/2. Jockey: Echagüe.

7a. CARRERA (1.400 Mts.)

1o. MITABAI 56 kilos, al cuidado de N. Andrella; 2o. Fontina 56; 3o. Ball Hai, 56; 4o. Coralina, 56. No corrieron: Enchanter y Encara. Sports: del 1o. $ 7.50 y 3.20; del 2o. 4.60 y del 3o. 2.90. Ganada por 1 1/4 cpo. Tiempo: 1'25"2/5. Jockey: Padula.

Hip. de Paraná

1a. CARRERA (500 Mts.)

1o. EL PIBE, 57 kilos, al cuidado de A. Rolandi; 2o. India, 57; 3o. Patrón, 57. No corrieron: Cualquier Cosa, Batuque II, Farolero, Pinguino, El Machito, Urunday, Gitanita, Esperame y La Gitana. Sport: del 1o. $ 3.00. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 31" 1/5. Jockey: R. Verón.

2a. CARRERA (400 Mts.)

1o. DON FELICIANO, 60 kilos, al cuidado de P. Peñalba; 2o. Patronato, 57; 3o. Cinto Rojo, 60; 4o. No Es, 57. No corrió: Regalito. Sport: del 1o. $ 3.00 y 2.60 y del 2o. 3.60. Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 25" 2/5. Jockey: C. Gauna.

3a. CARRERA (500 Mts.)

1o. EL HUNGARO, 60 kilos, al cuidado de V. Sarmiento; 2o. Figurita, 57; 3o. Osiris, 60; 4o. Gemelo, 57. No corrió: Ariel. Sport: del 1o. $ 3.70. Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 31" 1/5. Jockey: R. Verón.

4a. CARRERA (500 Mts.)

1o. EL MALAGUEÑO, 60 kilos, al cuidado de S. Ramírez; 2o. Tarzán, 60; 3o. Chelita, 60; 4o. Niño Rico, 57. No corrieron: La Primera, Cencerro y Cachel. Sports: del 1o. $ 2.50 y 2.30, del 2o. $ 2.40. Ganada por 2 cpos. Tiempo: 25"1/5. Jockey: N. T. Paiz.

5a. CARRERA (1.100 Mts.)

1o. RUIDIZO, 59 kilos, al cuidado de D. Santillipo; 2o. Hueca, 56; 3o. Granoso, 59; 4o. Toro, 59. No corrieron: Platerasco y Yerita. Sports del 1o. pesos 30.60 y 4.40; del 2o. 4.50. Ganada por 1 hocico. Tiempo: 1' 9" 2/5. Jockey: R. Verón.

6a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. KEROMAR, 65 kilos, al cuidado de C. Castañeda; 2o. Barbecho, 53; 3o. Cumberland, 58; 4o. Fiorguana, 57. Corrieron todos. Sports del 1o. $ 5.60 y 3.20; del 2o. 4.70. Ganada por 1 cpos. Tiempo: 1'21" 4/5. Jockey: N. Fernández.

7a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. PANCHO URANGA 59 kilos, al cuidado de N. T. Paiz; 2o. D. Fausto, 56; 3o. Amarái Bar, 59; 4o. Zuhié, 59. No corrieron: Solar y Vaiarey. Sports del primero: $ 1.20. Ganada por 3 cpos. Tiempo: 1'11 2/5. Jockey: Paiz.

Hip. de Palermo

1a. CARRERA (1.600 Mts.)

1o. ELASTIC, 57 kilos, al cuidado de R. Marinetti; 2o. Pancorve, 57; 3o. Tijeron, 57; 4o. Dado, 57. No corrieron: Henarcito, Arido y Soleiman. Sports del 1o. $ 6.40 y 3.60; del 2o. 3.70. Ganada por 1/2 cpo. Tiempo: 1'28" 2/5. Jockey: Rodríguez.

2a. CARRERA (1.100 Mts.)

1o. EMPIRE RULER, 56 kilos, al cuidado de A. Grassi; 2o. Juliano, 57; 3o. Ibicuí, 53; 4o. Argentino, 52. No corrieron: Cardo, Siroco, Conservador y Hable. Sports del 1o. $ 2.30. Ganada por 1/2 cpo. Tiempo: 1'2"3/5. Jockey: Leguisamo.

3a. CARRERA (1.100 Mts.)

1o. TREVISA, 56 kilos, al cuidado de C. Mucklow; 2o. Linda Chica, 56; 3o. Swan, 56; 4o. Vita Phidias, 56. No corrieron: Andaluza, Natya, Mi Dorita, Rameure, Aguileña y Sparque. Sports del 1o. $ 2.90 y 2.20; del 2o. 2.40 y del 3o. 3.80. Ganada por 4 cpos. Tiempo: 1'4" 1/5.

4a. CARRERA (1.600 Mts.)

1o. PRINCE NOIR, 55 kilos, al cuidado de F. Irusta; 2o. Exequátur, 53; 3o. Río Negro, 53; 4o. Ulster, 54. No corrieron: Cuentero, Faldón y El Pirca. Sport del 1o. $ 7.50. Ganada por 1/2 cab. Tiempo: 1'31" 2/5.

5a. CARRERA (1.000 Mts.)

1o. SIROCO, 55 1/2 kilos, al cuidado de E. Labrador; 2o. Fazendeiro, 52; 3o. Buen Hijo, 57; 4o. Mentís, 45. No corrieron: Clarividente, Lindo Pial y Barquichuelo. Sports del 1o. pesos 2.00. Ganada por 3 1/2 cpos. Tiempo: 57" 3/5. Jockey: Cruz.

6a. CARRERA (2.500 Mts.)

1o. LU TRATAS, 53 kilos, al cuidado de J. Penna; 2o. Agasajo, 53; 3o. Mangangá, 60; 4o. Los Cerros 53. No corrieron: Mocetzuma y Nylendha. Sports: del 1o. $ 18.50 y 5.10, del 2o. $ 3.10 y del 3o. $ 4.20. Ganada por 3 cpos. Tiempo: 2'17" 2/5. Jockey: Setoeca.

7a. CARRERA (1.600 Mts.)

1o. ROLO, 56 kilos, al cuidado de O. Zarlengo; 2o. Chapul, 54; 3o. Upa Quiere, 56; 4o. Phaedrus, 56. No corrieron: Better Still, Hailin, Arbay. Sports: del 1o. $ 10.10 y 2.30; del 2o. 2.- y del 3o. 3.40. Ganada por 1 cpo. Tiempo: 1'38" 1/5. Jockey: Carbajo.

8a. CARRERA (1.600 Mts.)

1o. MARECHAL FOCH, 56 kilos, al cuidado de Pedro Díaz; 2o. García, 56; 3o. Mike, 56; 4o. Waltecoat. No corrieron: Torito, Doc-Coo y Endreit. Sports del 1o. $ 29.10 y 4.-; del 2o. 4.- y del 3o. $ 3.50. Ganada por 2 1/2 cpos. Tiempo: 1'33".

Hip. de Rosario

1a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. ZORROTIGRE 57, al cuidado de H. Gómez; 2o. Petrele 57; 3o. Campichuelo 57; 4o. Santuario 57. Corrieron todos. Sports del 1o. $ 7.40 y 4.90; del 2o. $ 7.80. Ganada por: 3/4 cpo. Tiempo: 1'20"4/5. Jockey: Giles.

2a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. MULTA 57 kilos, al cuidado de R. Centinuo; 2o. Thebas 57; 3o. Presidencia 57; 4o. Putatina 57. No corrió: Altramuz. Sports del 1o. $ 5.50 y 2.50; del 2o. $ 2.60 y del 3o. $ 3.20. Ganada por: 1 cab. Tiempo: 1'13".

3a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. CONTRATO 55 kilos, al cuidado de F. Villa; 2o. Jarro, 57; 3o. Muy Sonny 55; 4o. Florwered 57. No corrió: Alón. Sports del 1o. $ 5.80 y 3.10; de Jarro $ 2.60 y de Muy Sonny $ 6.80. Ganada por 1 3/4 cpo. Tiempo: 1'13"3/5. Jockey: Sauro.

4a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. TARUMBA 50 kilos, al cuidado de A. Lisnesi; 2o. Hackleodor 57; 3o. Banknote 47; 4o. Iteretto 49. No corrió: Borneo. Sports del 1o. $ 10.20 y 6.20; del 2o. $ 2. Ganada por: 1 pesc. Tiempo: 1'19"2/5. Jockey: Orayon.

5a. CARRERA (2.100 Mts.)

1o. ROSQUEJO 48 kilos, al cuidado de A. Lemal; 2o. Famosa 57; 3o. Gabarrón 50; 4o. Ratasquefie 57. No corrió: Star Shot. Sports del 1o. $ 2.90. Ganada por: va. cpos. Tiempo: 2'12"1/2. Jockey: Giles.

6a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. BERNARDO, 56 kilos, al cuidado de E. Sauro; 2o. Codiciano, 56; 3o. Capellino, 56; 4o. Saltamonte, 56. No corrieron: Largo, Philippe y Pilotin. Sports del 1o. $ 4.30 y 2.50; del 2o. 3.20 y del 3o. 4.40. Ganada por 1 1/4 cpo. Tiempo: 1'20" 4/5. Jockey: Sauro.

7a. CARRERA (1.400 Mts.)

1o. MISTERIO 54 kilos, al cuidado de T. Benitez; 2o. Riom, 57; 3o. Santillano, 55; 4o. Atento, 54. No corrieron: Prince, Dodó, Trenel y Elnganio. Sports: del 1o. $ 20.50 y 11.20; del 2o. $ 3.30. Ganada por: 1/2 cpo. Tiempo: 1'34".

Hip. de Rafaela

1a. CARRERA (400 Mts.)

1o. PEBETE, 60 kilos, al cuidado de I. Piccaso; 2o. El Lucero II, 60; 3o. Rumbita, 60; 4o. Sincerrón, 60. No corrió: Linda Flor. Sport: del 1o. $ 3.40 y 2.40 y del 2o. 2.80. Ganada por 3/4 cuerpo. Tiempo: 25" 2/5. Jockey: R. Merli.

2a. CARRERA (400 Mts.)

1o. PRIFICI, 60 kilos, al cuidado de B. Gutiérrez; 2o. Cara Sucia, 60; 3o. Negro Andes, 60; 4o. Sacrificio, 60. No corrió: Cautiva. Sports: del 1o. $ 3.50 y 2.20, del 2o. $ 2.90. Ganada por 2 cpos. Tiempo: 26". Jockey: F. Monzón.

3a. CARRERA (400 Mts.)

1o. ALFETA, 60 kilos, al cuidado de F. Pieroni; 2o. Carlitos II, 60; 3o. Tair, 60; 4o. Huracán, 60 ks. No corrieron: Avestrucito y Jineteada. Sport: del 1o. $ 4.30 y 2.40 y del 2o. 2.60. Ganada por dos cuerpos. Tiempo: 25" 2/5. Jockey: R. Merli.

4a. CARRERA (400 Mts.)

1o. CURIOSA 45 kilos, al cuidado de J. J. Schnidrig; 2o. Mañosanta 63; 3o. Cumparsita 63; 4o. Andarín 63. No corrió Fatima. Sports del 1o. $ 6.30 y 2.10; del 2o. $ 2.10. Ganada por: 1 cab. Tiempo: 25"1/5. Jockey: Zapata.

5a. CARRERA (520 Mts.)

1o. RACING CLUB 45 kilos, al cuidado de A. Almirón; 2o. Meremo, 60; 3o. Cartuador, 63; 4o. Chila, 63. No corrieron: Irará e Ipse. Sports del 1o. $ 47.30 y 4.90; del 2o. $ 2.90 y del 3o. $ 2.50. Ganada por: 3/4 cpo. Tiempo: 32". Jockey: F. Monzón.

Realizaría una jira el equipo de Newell's

ROSARIO, 5 (APA). — El Club Newell's Old Boys ha solicitado a la Asociación del Futbol Argentino la correspondiente autorización para realizar una serie de partidos en Europa.

El equipo rosarino jugaría en siete países —Portugal, España, Francia, Italia Bélgica y Alemania— partiendo hacia Europa el 10 de enero para regresar a fines de marzo.

Se anunció que poco antes de su partida Newell's Old Boys jugará en esta ciudad contra el Rapid de Viena.